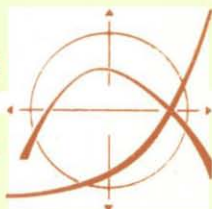


# INFORMATIONS STATISTIQUES GENÈVE

Novembre 1964

BUREAU CANTONAL DE STATISTIQUE

DÉPARTEMENT DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL

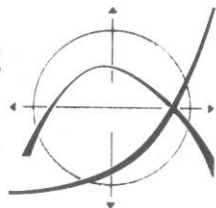


# INFORMATIONS STATISTIQUES GENÈVE

Novembre 1964

**BUREAU CANTONAL DE STATISTIQUE**

**DÉPARTEMENT DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TRAVAIL**



## TABLE DES MATIERES

Quelques aspects de l'économie genevoise	V
--	---

### STATISTIQUES DU CANTON DE GENEVE

#### Population et main d'oeuvre

Mouvement démographique du canton, suivant le statut de séjour	4
Mouvement démographique de la ville, suivant le statut de séjour	5
Mouvement démographique des communes	6
Population totale des communes	7
Mouvement démographique du canton, par sexe et origine	8
Migrations extérieures du canton, par nationalité	9
Migrations extérieures du canton, par profession	10
Migrations extérieures du canton, par sexe et classe d'âges	12
Etrangers soumis au contrôle	13
Marché du travail	14
Assurés indemnisés et indemnités versées par l'assurance chômage	15

#### Construction

Bâtiments avec logements, autorisés et construits	16
Bâtiments sans logements, autorisés et construits	17
Volume des bâtiments avec logements, autorisés et construits	18
Mouvement de la construction	19

#### Services industriels

Abonnements eau, électricité et gaz	20
Consommation d'énergie par catégorie d'utilisateurs	21

#### Postes, téléphones et télégraphes

Télécommunications	22
Trafic postal et comptes de chèques	23

#### Tourisme et transports

Trafic hôtelier par pays de domicile	24
Équipement hôtelier, trafic et taux d'occupation	25
Aéroport de Cointrin - Mouvement des vols	26
Aéroport de Cointrin - Passagers, fret et poste	27
Trafic de la CGTE et de la gare des Eaux-Vives	28
Trafic des gares de Cornavin et de la Praille	29
Véhicules en circulation	30

## TABLE DES MATIERES (suite)

### Statistiques diverses

Poursuites et faillites	31
Pactes de réserve de propriété	32
Météorologie	33

### STATISTIQUES DE LA CONFEDERATION

Principaux indicateurs économiques	34
Statistiques financières	36
Indice des prix à la consommation	38
Indice des prix de gros	39
Importations par zone d'origine	40
Exportations par zone de destination	41

### STATISTIQUES DE CERTAINS PAYS ETRANGERS

Indices de la production industrielle	42
Nombre de chômeurs	43
Indices des prix à la consommation	44
Indices des prix de gros	45
Rendement des obligations d'état	46
Indices du cours des actions industrielles	47
Importations totales	48
Exportations totales	49

\*

\*

\*

## SOURCES, SYMBOLES UTILISES ET REMARQUE

### Sources

La liste détaillée des sources et la description des séries publiées fera l'objet d'un fascicule séparé. On trouvera toutefois ci-dessous quelques indications sommaires.

Statistiques genevoises:

- Aéroport de Cointrin
- Bureau fédéral de statistique
- Chambre de commerce
- Compagnie genevoise des tramways électriques
- Département de justice et police
- Département de la prévoyance sociale et de la santé publique
- Département des travaux publics
- Entreprise des Postes, Téléphones et Télégraphes Suisses
- Poste permanent
- Service fédéral d'hygiène publique
- Services industriels
- Société nationale des chemins de fer français

Statistiques suisses:

- Banque nationale suisse
- Bureau fédéral de statistique
- Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Statistiques étrangères:

- International monetary fund (Washington)
- Publications nationales
- Publications de l'Organisation de coopération et de développement économique (Paris)

### Signes mis à la place d'un nombre

Un trait (-) signifie zéro ou rien.

Un zéro (0) signifie une quantité inférieure à la dernière unité décimale utilisée.

Un point (.) signifie que la donnée n'existe pas.

Un astérisque (\*) signifie que la donnée n'est pas disponible.

Les chiffres placés entre parenthèses sont des estimations.

### Sigles

«AELE» désigne les pays de l'Association européenne de libre échange, c'est-à-dire l'Autriche, le Danemark, la Norvège, le Portugal, le Royaume-Uni, la Suède et la Suisse. «CEE» désigne les pays de la Communauté économique européenne (Marché commun) c'est-à-dire la RF d'Allemagne, la Belgique, le Luxembourg, la France, l'Italie et les Pays-Bas.

### Remarque

Les derniers chiffres mensuels ou annuels de toutes les séries publiées sont provisoires.

## QUELQUES ASPECTS DE L'ECONOMIE GENEVOISE

*«Le présent article est tiré d'une conférence donnée le 16 novembre dernier à la Classe d'Industrie et de Commerce de la Société des Arts de Genève, par Monsieur le Conseiller d'Etat André RUFFIEUX. L'intérêt que présente cette analyse de la situation économique de notre canton nous a incités à en faire bénéficier nos lecteurs, en en reproduisant ici de larges extraits, avec l'accord du conférencier.»*

Un exposé sur l'économie d'un pays, d'une région, ne saurait se concevoir sans certains rappels et sans certaines définitions de base qui en conditionnent en quelque sorte l'évolution, lui fixant des constantes, voire des impératifs, auxquels elle ne peut échapper et qui vont se retrouver, sous une forme ou sous une autre, à chaque étape décisive, à chaque tournant, de cette économie.

En matière économique, plus qu'en nul autre domaine, il est essentiel de situer les problèmes dans leur véritable contexte et en partant de données géographiques, historiques et économiques.

La position géographique excentrique du canton de Genève a profondément marqué son développement économique. Coupée de son hinterland naturel, reliée à la mère patrie par un cordon ombilical de quelques kilomètres seulement, heureusement aujourd'hui renforcé par la présence de notre autoroute, alors qu'elle a plus de 100 km de frontières avec la France, Genève a cherché par tous les moyens à se défendre contre cet étranglement. C'est là l'origine et la raison d'être du régime des zones franches, statut spécial et permanent d'échanges avec les régions françaises limitrophes, qui a permis l'établissement d'un heureux et même fructueux marché entre les deux partenaires, encore que la balance commerciale soit inévitablement en faveur du pays zoniën.

L'exiguïté de son territoire (284 km<sup>2</sup> dont il faut déduire 70 km<sup>2</sup> (environ 1/4) si l'on veut tenir compte du terrain déjà bâti, des bois et forêts, des voies de communication, des eaux genevoises du lac (38 km<sup>2</sup>) et la forte expansion urbaine ont contribué à accroître encore les difficultés intrinsèques de l'économie genevoise, à telle enseigne que si le commerce a pu grandir d'une manière réjouissante, l'industrie y a trouvé en revanche, des conditions moins propices que dans les autres cantons.

Pourtant, c'est à son industrie traditionnelle que Genève doit, pour une large part, sa prospérité et son renom. A l'horlogerie et à la bijouterie, tout d'abord, que l'on voit à la base de l'essor industriel de la cité dès le XVII<sup>ème</sup> siècle et qui donneront naissance à plusieurs autres branches telles que l'outillage et les instruments de précision, les machines, moteurs, turbines, puis l'appareillage électrique et, récemment, l'électronique.

La présence d'industries dans une ville entraîne nécessairement de multiples autres activités liées au développement industriel de celle-ci. Genève n'échappa pas à cette loi économique et très rapidement vinrent s'installer dans nos murs de grandes maisons de commerce internationales, des entreprises de transport, des banques, des hôtels, tandis que parallèlement se créaient d'autres industries, comme par exemple, les textiles, les produits chimiques et pharmaceutiques, l'imprimerie etc...

Ainsi, la caractéristique première de l'économie genevoise est la très grande diversité de ses industries - plus de 1500 produits finis -, variété qui confère à notre canton une stabilité économique appréciable.

Si l'on songe qu'il y avait, à fin 1963, à Genève 547 fabriques groupant près de 28 000 ouvriers, on peut saisir l'ampleur du développement industriel de notre canton en 3 siècles.

Pour se convaincre du rôle de premier plan que joue notre industrie locale, non seulement à Genève, mais dans la vie du pays tout entier, sans parler, bien entendu, de sa renommée à l'étranger, il suffit de rappeler que nos usines participent, dans une proportion sensible, à l'équipement des centrales électriques, au renouvellement et à l'extension du parc ferroviaire de la Confédération ou de compagnies privées, pour ne citer que deux de ses principaux débouchés, et qu'elle met sur le marché toute une gamme d'appareils électro-ménagers et sanitaires.

Quelles ont été, en somme, les circonstances qui ont favorisé à Genève l'expansion industrielle et commerciale, en dépit d'un handicap indéniable ?

Ces facteurs sont nombreux, mais ils ont exercé, en quelque sorte une action simultanée.

Il y a, en premier lieu, l'accueil permanent réservé par notre République, tout au long de son histoire, aux réfugiés qui vont venir déployer leurs talents dans notre ville. Il y a eu, également, la présence d'une main-d'oeuvre qualifiée, rompue au labeur minutieux, sans oublier l'esprit d'initiative du patronat. Enfin, les capitaux mis à disposition sur place

par les banques, capitaux abondants à l'époque, ont contribué très largement à cet essor industriel.

Les principaux problèmes auxquels l'industrie genevoise eut à faire face, sont l'approvisionnement en matières premières et la recherche de débouchés.

A l'heure actuelle, d'autres difficultés sont venues s'ajouter à ces préoccupations. Songeons aux restrictions apportées dans l'emploi du personnel étranger alliées à la délicate question du recrutement de cette main-d'oeuvre et à son logement, à la raréfaction des terrains et à la hausse spectaculaire de leur prix, sans parler de l'adaptation nécessaire à l'évolution très rapide du progrès technique...

... La configuration particulière du canton requiert un réseau de communications très étendu, utilisant toutes les voies naturelles disponibles.

Si Genève n'a pas eu, dans le domaine ferroviaire, la place à laquelle elle eût pu prétendre, parce que la grande diagonale européenne s'est faite par le Mont d'Or et Vallorbe de préférence au tunnel sous la Faucille, cette hypothèque qui a pesé lourdement sur le développement économique de Genève est en train d'être levée grâce à la création de voies nouvelles et de moyens de transports nouveaux.

La construction de l'aéroport intercontinental de Cointrin, dont le nombre de passagers approchera cette année du million et demi et qui est desservi par 21 compagnies, a incontestablement été un atout majeur dans l'expansion de notre canton. Cette liaison aérienne lui a permis de rompre son isolement et d'étendre ses relations commerciales à l'échelle mondiale.

Mais elle a facilité aussi, au premier chef, l'installation de nombreuses institutions internationales, gouvernementales ou privées, dont la venue à Genève répondait bien à la vocation historique et à la tradition humanitaire de notre cité et dont l'apport à la vie économique et culturelle de celle-ci doit être souligné.

Enfin, l'ouverture encore récente de l'autoroute Genève-Lausanne, le percement du tunnel du Mont-Blanc, demain le raccordement Cornavin-La Praille-Eaux-Vives, et peut-être un jour l'aménagement d'une voie fluviale transhelvétique sont autant d'éléments qui concourent et concourront à désenclaver définitivement notre canton.



C'est dans ce cadre géographique et historique, trop schématiquement esquissé, qu'a évolué l'économie genevoise au cours de ces dernières années.

Il n'est pas possible d'analyser les problèmes économiques de l'heure sans évoquer la situation extrêmement difficile dans laquelle se trouvait notre canton à la veille de la dernière guerre mondiale. La crise grave que Genève a connue à l'époque, et dont les effets se sont faits sentir encore au-delà de 1945, n'a pas affecté d'une manière aussi aigüe et pendant aussi longtemps les autres cantons suisses, à part, peut-être, celui du Tessin.

Cette crise, qui a motivé l'envoi au Conseil fédéral, en février 1939, d'un Cahier des revendications genevoises, a paralysé le développement économique du canton.

Il s'ensuit que l'Etat doit faire face aujourd'hui à deux impératifs : rattraper le retard provoqué par la crise sur le plan de l'équipement du canton et s'adapter aux conséquences de la haute conjoncture.

La plus grave de ces conséquences est, sans conteste, *la pénurie de logements* qui sévit sur notre territoire d'une manière persistante et toujours plus inquiétante.

La population du canton s'était fort peu accrue jusqu'à la guerre, en raison de la situation économique précaire. Il n'y avait pas moins de 6 400 appartements vacants en 1941, alors que la même année Bâle en comptait 1 300 et Zurich 1 200. Cette crise immobilière eut des répercussions profondes et contribua dans une large mesure à freiner la reprise de la construction. Car, si à la fin de la guerre, l'équilibre entre l'offre et la demande était à peu près rétabli, il apparut très rapidement que le nombre de logements construits était insuffisant, eu égard à la cadence extrêmement forte de l'augmentation de la population. Celle-ci s'est, en effet, accrue de 105 000 habitants depuis 1945, à un rythme qui a été ces derniers temps de quelque 12 000 personnes par an.

Cette croissance démographique est presque essentiellement due à l'immigration de confédérés tout d'abord, d'étrangers ensuite. Les étrangers sont principalement des travailleurs sous contrôle, dont on s'efforce de limiter le nombre, mais dont la présence se révèle indispensable pour le bâtiment, la métallurgie, l'hôtellerie, le commerce, le personnel de maison et l'agriculture. Ils sont actuellement plus de 38 000 sans compter 12 500 saisonniers et 6 500 frontaliers environ.

L'installation à Genève de nouvelles organisations internationales et l'attrait de notre Université constituent également des facteurs d'immigration étrangère non négligeables.

Enfin, n'oublions pas que bon nombre d'étrangers viennent avec leur famille, ce qui provoque une augmentation d'autant plus rapide de la population...

... L'afflux imprévisible de population n'a pas tardé à engendrer une terrible pénurie d'appartements qui se traduit, à l'heure actuelle, par plus de 7 500 demandes enregistrées au Bureau cantonal du logement et qui ne peuvent être satisfaites (4 300 personnes n'ont pas de logement personnel et 3 200 désirent en changer). Ce chiffre est, toutefois, bien inférieur à la réalité, car il ne tient pas compte des demandes formulées devant les services correspondants de la Ville de Genève, des communes et des institutions sociales, ainsi que devant l'Office de l'Etat responsable des immeubles à loyers bon marché. Le Bureau cantonal du logement est en train de mettre sur pied un fichier central des demandes de logements avec la collaboration de tous les milieux intéressés, régies privées et services publics, dans le but d'avoir une statistique exacte et complète du besoin réel en logements à Genève, des catégories d'appartements nécessaires en fonction des différentes couches de la population victime de la crise. On peut d'ores et déjà prévoir que le chiffre total des logements sera de l'ordre de 10 000, sans compter qu'il faut un minimum de 4 000 appartements chaque année pour assurer le logement des nouveaux arrivants...

...Qu'ont fait les pouvoirs publics genevois pour tenter d'enrayer la crise du logement ?

Dès l'après-guerre, les autorités se sont associées aux mesures prises par la Confédération pour faciliter la construction; puis, à partir de 1954, le canton subventionna lui-même, à fonds perdu, l'édification de logements à loyers bon marché pour personnes économiquement faibles.

Intensifiant et élargissant son action, l'Etat a alors mis sur pied toute une législation, connue sous le nom de *lois Dupont*, destinée à encourager la construction d'habitations à loyers modérés et limités (HLM), avec, dans une partie d'entre elles, l'imposition de normes de revenus maximums pour les locataires.

L'aide des pouvoirs publics se manifesta sous la forme de prêts hypothécaires à des taux extrêmement favorables ou, par l'octroi de

cautionnements et d'exemptions fiscales, ainsi que par le versement d'une subvention annuelle destinée à alléger la charge de l'intérêt.

Près de 14000 logements ont été édifiés ou sont en train de l'être grâce à cette seule législation. L'effort financier se traduit, pour les finances cantonales, par 30 millions de prêts, 525 millions environ de cautionnements et 5 millions de subventions à verser chaque année.

Relevons aussi que l'Etat construit lui-même de grands ensembles, par le truchement de fondations de droit privé, telles que Cité Nouvelle à Onex. Avec la collaboration des milieux privés intéressés, le gouvernement a entrepris, depuis 1963, la réalisation d'un vaste «plan action logements» qui prévoit la mise sur le marché de 6000 appartements s'adressant aux différentes catégories de locataires frappés par la crise...

... Genève est ainsi le canton suisse qui a investi le plus par habitant dans la construction depuis 1955.

Or, ce qui est alarmant aujourd'hui, c'est que la crise du logement va s'aggravant, en dépit des efforts gigantesques déployés par les pouvoirs publics et par le secteur privé pour l'enrayer.

Les restrictions de crédit décrétées dans le cadre de la lutte contre la surexpansion économique ont provoqué assez rapidement une diminution sensible de la production de logements. Cette baisse sera de l'ordre de 30 % cette année et vraisemblablement plus élevée encore en 1965. Nos établissements de crédit sont saisis pour plusieurs dizaines de millions de demandes d'emprunts pour des réalisations prêtes à démarrer, demandes qu'ils ne peuvent satisfaire.

De plus, les dispositions interdisant le placement de capitaux étrangers en Suisse aggravent encore la situation et spécialement à Genève où cette source de fonds a toujours été importante, notamment en provenance de la France voisine.

Il faut s'attendre, enfin, à ce que le besoin de logements s'accroisse encore à la suite de l'accord passé récemment au sujet de la stabilisation de la main-d'oeuvre italienne et qui entrera vraisemblablement en vigueur après le débat aux Chambres fédérales. Il est difficile d'évaluer dès à présent le supplément de demandes, mais il peut être évalué, à Genève, de 500 à 1000...

... Notre canton n'a pas échappé aux inconvénients de la «surchauffe» et il en subit parfois même durement le contre-coup. La désertion de la main-d'oeuvre indigène dans les branches principales de l'économie a

conduit les entreprises à faire appel à un nombre toujours plus élevé de travailleurs étrangers...

... Plusieurs mois avant que le Conseil fédéral n'intervienne sur le plan suisse, le Conseil d'Etat s'était vu dans l'obligation, le 13 avril 1962, de prendre des mesures tendant à contrôler l'expansion de l'économie en freinant l'arrivée de main-d'oeuvre étrangère et en limitant l'installation de nouvelles entreprises étrangères à celles présentant un intérêt évident pour l'économie du canton.

Ces premières mesures, comme celles d'ailleurs décrétées l'an passé dans le cadre de la Confédération tout entière, ont été librement consenties, en ce sens qu'elles ont été décidées en collaboration avec les milieux économiques intéressés. Dans certains secteurs, celui de la métallurgie par exemple, l'effort de stabilisation a porté ses fruits, indépendamment des transformations importantes observées dans la structure professionnelle des entreprises et qui se traduisent par une diminution du nombre des ouvriers et un accroissement du personnel employé technique et administratif.

L'autodiscipline demandée aux entreprises n'a malheureusement pas été respectée par l'ensemble du pays et l'autorité fédérale a été contrainte de mettre en place un dispositif plus efficace, mais fatalement imparfait. Les arrêtés fédéraux du 13 mars 1964 restreignant le marché de l'argent, des capitaux et du crédit et limitant la construction ont soulevé passablement de protestations et continuent à être très discutés, principalement dans le secteur du bâtiment où le double coup de frein donné, surtout par la raréfaction des crédits, semble être très vivement ressenti.

Quant à l'admission de la main-d'oeuvre étrangère, elle fait l'objet de prescriptions toujours plus strictes puisque, depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté fédéral du 21 février 1964, la réduction de l'effectif total autorisé a été ramenée de 97 % à 95 % et que l'on craint que cette mesure soit encore insuffisante et qu'il faille aller plus loin.

En effet, malgré sa sévérité, la législation n'a pu réussir à empêcher une nouvelle augmentation du chiffre total des travailleurs étrangers en Suisse, qui a passé de 1963 à 1964 de 690 000 à 720 000, soit un accroissement de l'ordre de 4,5 % sur le plan fédéral, mais de 8 % à Genève.

Cette situation provient des dérogations - prévues d'ailleurs par la réglementation fédérale - qui ont dû être accordées par les organes responsables en raison des circonstances.

... On peut comprendre, certes, l'inquiétude qui se manifeste chez certains chefs d'entreprise face au ralentissement qui se dessine déjà dans certains secteurs. Si ce fléchissement de la conjoncture peut être à craindre dans le domaine de la construction, parce qu'il dépasse les prévisions et qu'il n'a, en somme, pas été voulu dans ces proportions, les avantages de cette pause économique l'emportent dans l'ensemble sur les inconvénients. Il est indispensable que notre économie, qui s'est développée trop rapidement, puisse reprendre haleine et adapter sa croissance aux ressources et aux possibilités réelles du pays.

Cela sera peut-être le moment pour nos industries de revoir leurs structures et leurs méthodes, dans le sens d'un regroupement des forces et d'une spécialisation plus poussée dans la production. L'incertitude qui règne au sein de la CEE comme de l'AELE, les récentes mesures protectionnistes décrétées par un pays membre de cette dernière association, enfin, le caractère aléatoire de la main-d'oeuvre étrangère sur laquelle repose en somme la prospérité de notre économie sont autant de facteurs qui devraient inciter nos industries à repenser leur organisation, à automatiser et mécaniser davantage les postes de travail qui peuvent l'être, pour ne conserver, si possible, que les activités exigeant l'emploi d'un personnel qualifié dont la formation devra sans cesse être perfectionnée.

C'est ici le lieu de mettre en évidence l'effort remarquable qui est fait à Genève pour encourager et développer la formation professionnelle, qui doit assurer la relève dans les professions.

Les chiffres sont d'ailleurs significatifs à cet égard. Sur environ 18 000 mineurs entre 15 et 20 ans, 5 150 accomplissent un apprentissage, 6 à 7 000 font des études et 1 millier sont déjà qualifiés. Il ne reste donc que 4 à 5 000 jeunes qui ne reçoivent aucune formation...

... Les organisations professionnelles et les entreprises coopèrent très étroitement avec l'Etat, c'est-à-dire avec l'Office cantonal de la formation professionnelle et avec les écoles professionnelles pour rendre toujours plus facilement accessibles la formation et le perfectionnement professionnels et cela à tout âge...

\*

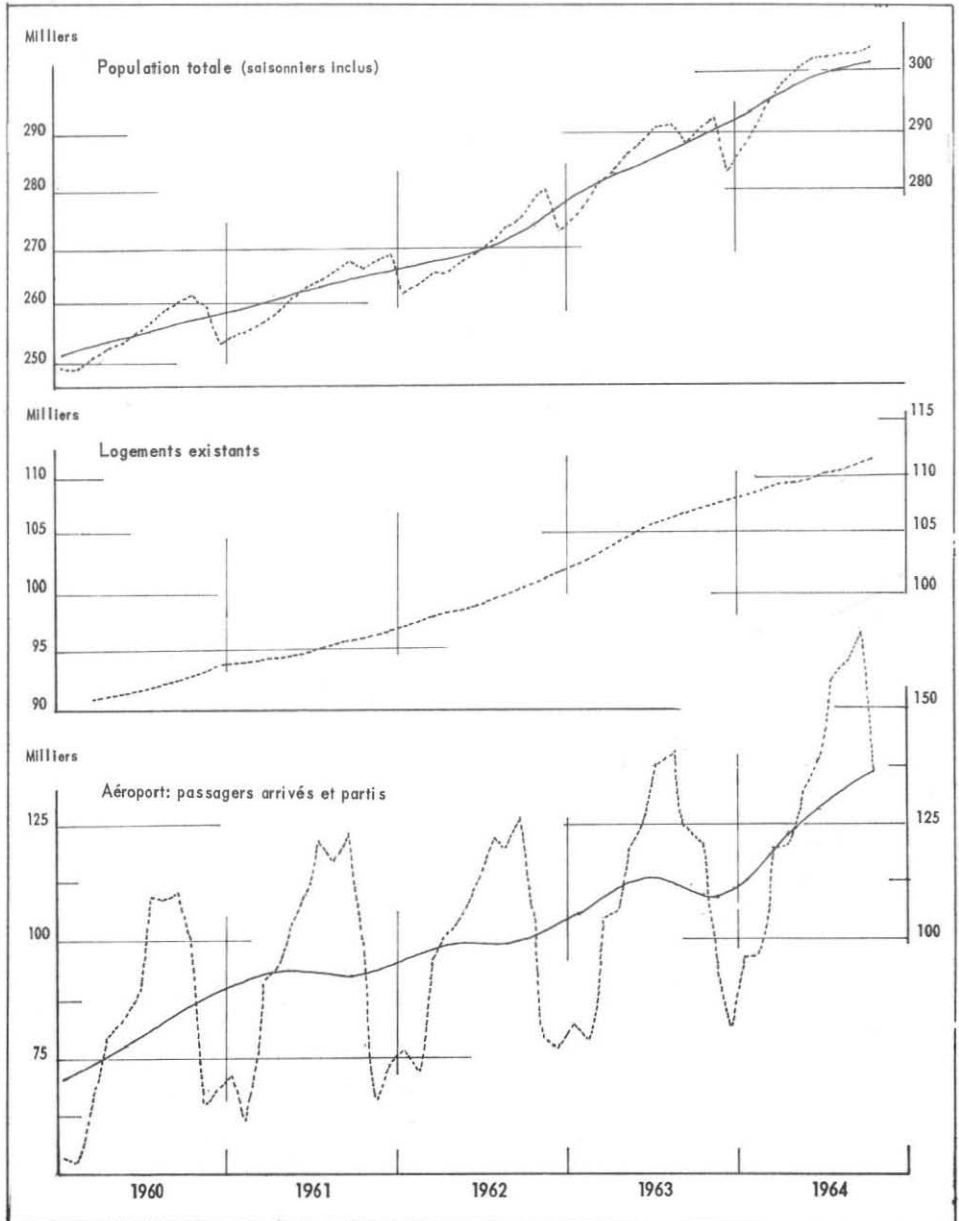
\*

\*

## POPULATION, LOGEMENTS EXISTANTS, TRAFIC DE L'AEROPORT

Données originales .....

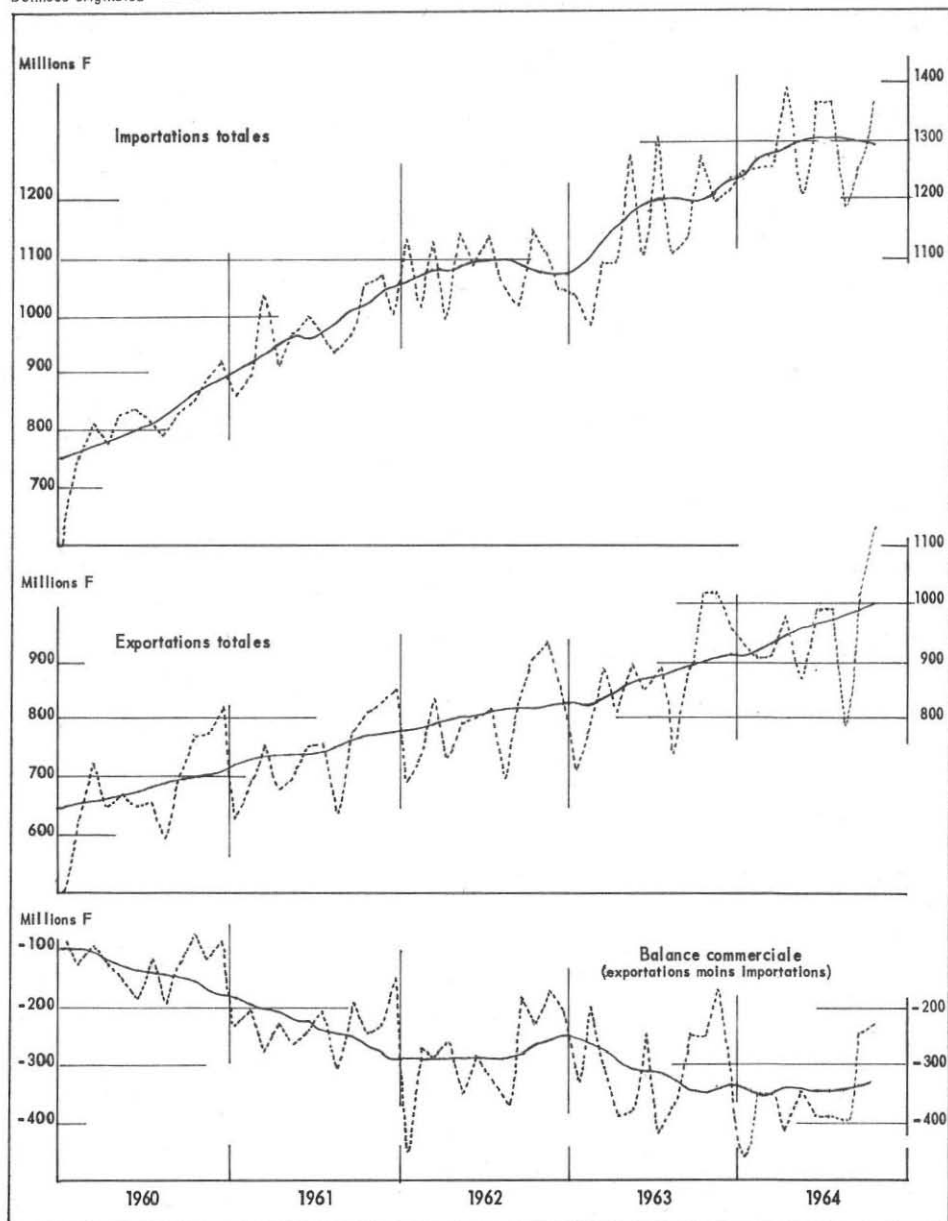
Tendance



## COMMERCE EXTERIEUR

Données originales - - - -

Tendance ———



## RESUME

### CANTON DE GENEVE

#### Population et main-d'oeuvre en octobre 1964

La population résidente du canton atteint, à fin octobre, le chiffre de 304 044 habitants, dont 11 221 saisonniers, en augmentation de 773 habitants par rapport à septembre. La population sans les saisonniers se chiffre à 292 823 habitants.

Parmi la population résidente du canton, il a été enregistré 423 naissances et 231 décès, contre 405 naissances et 278 décès en octobre 1963. On a également enregistré 223 mariages et 14 divorces.

La population résidente de la Ville a diminué de 290 habitants et se chiffre, à la fin du mois, à 179 894 âmes. La diminution résulte de 199 naissances, 160 décès et d'une perte migratoire de 329 personnes.

Le nombre de travailleurs étrangers soumis au contrôle sur l'immigration a augmenté de 564 unités et s'établit, à fin octobre, à 57 957. Ce chiffre comprend 6 679 frontaliers.

#### Construction

Durant le mois d'octobre, il a été délivré des autorisations pour la construction de 88 bâtiments d'habitation, dont 7 villas, représentant un total de 733 logements.

Il a été construit 25 bâtiments d'habitation, dont 12 villas. Ces constructions comprennent 280 logements (moyenne mensuelle 1963: 509 logements) et totalisent un volume de 90 273 m<sup>3</sup>, contre une moyenne mensuelle de 206 425 m<sup>3</sup> en 1963.

#### Tourisme et transports

Les établissements hôteliers ont enregistré, en septembre, l'arrivée de 70 474 hôtes contre 65 357 en septembre 1963; 86,7 % de ces hôtes sont domiciliés à l'étranger, particulièrement en France (15,4 %) et en Amérique du Nord (16,4%). Le nombre des nuitées se monte à 218 803, ce qui entraîne un nombre moyen de 3,10 nuitées par hôte (septembre 1963: 2,81) et un taux d'occupation des lits recensés de 73,5 % (septembre 1963: 75,8 %).



A l'aéroport de Cointrin, 5574 avions ont décollé ou atterri en octobre (octobre 1963: 6846) dont 3197 pour le trafic commercial. Le nombre de passagers arrivés ou partis s'élève à 137691 en octobre (octobre 1963: 119653). Le fret s'est chiffré à 1229 tonnes (octobre 1963: 809).

Le nombre de véhicules motorisés en circulation se monte, à fin octobre, à 98855, en augmentation de 6636 véhicules par rapport à octobre 1963. Ce chiffre se décompose en 78003 autos, 6190 camions, 3365 motos, 5382 motos légères et 5915 autres véhicules dont remorques, cars, taxis, etc.

En octobre, 18294 voyageurs sont arrivés ou partis à la gare des Eaux-Vives et 1553 tonnes de marchandises ont été enregistrées. Les chiffres correspondants en octobre 1963 étaient 16369 voyageurs et 2709 tonnes.

La CGTE a transporté, pendant le mois d'octobre, 7144 milliers de voyageurs (octobre 1963: 6839 milliers). Les divers véhicules ont parcouru 733 milliers de km, contre 711 milliers en octobre 1963.

### Services industriels

La consommation totale d'électricité s'est élevée, au cours d'octobre, à 79,9 millions de kWh (octobre 1963: 73,2) celle du gaz à 3475 milliers de m<sup>3</sup> (octobre 1963: 3152 milliers de m<sup>3</sup>).

### Postes, télégraphes et téléphones

Le nombre d'abonnés au téléphone a augmenté de 415 unités en octobre et se chiffre à 104267 à la fin du mois. Durant la même période, le nombre de concessions radio a augmenté de 400 unités et se chiffre à 76366 à la fin du mois. Le nombre des concessions TV a augmenté de 510 unités et s'élève à 34403 à fin octobre.

### Statistiques diverses

En octobre, la température moyenne était de 9,83° Celsius, chiffre inférieur à la normale qui est de 10,1° pour ce mois. On a enregistré 87,6 mm de pluie contre une normale de 101,7 mm et un nombre d'heures d'insolation inférieur à la normale (90,8 h pour une normale de 134 h). Notons que ces données ont été enregistrées à l'Observatoire.

Le nombre des ventes à tempérament ayant fait l'objet d'un pacte de réserve de propriété se monte à 805 en octobre (moyenne mensuelle 1963: 864) pour un montant total garanti de 3137 milliers de F (moyenne mensuelle 1963: 4259).

En octobre, on a enregistré 6 700 réquisitions de poursuite (octobre 1963: 7 800) et 650 réquisitions de vente, contre 393 en octobre 1963. Il a été prononcé 41 faillites définitives au cours du 3ème trimestre 1964, contre 43 au cours du même trimestre de 1963.

## CONFEDERATION

### Chômage, hôtellerie et transports

On enregistre, en octobre 1964, 196 chômeurs complets, contre 194 l'année dernière à pareille époque.

La statistique du mouvement hôtelier signale, en septembre, un total de 1 090 milliers d'arrivées et 3 370 milliers de nuitées. Les chiffres correspondants pour le mois de septembre 1963 étaient respectivement 992 et 2 986 milliers.

Il a été transporté, en septembre, 441,5 milliers de voyageurs par avion contre 398,2 milliers en septembre 1963. Les recettes des CFF pour les voyageurs transportés en septembre ont été de 47,3 millions de F contre 43,4 millions en septembre 1963.

### Finances et prix

L'indice total des actions, calculé par la Banque nationale, s'établissait à 661 à fin octobre (dernier vendredi du mois), en diminution de 2,2 % par rapport au mois précédent.

L'indice des prix à la consommation (calculé sur la base août 1939 = 100), est passé de 208,7 en septembre à 209,3 en octobre. Cette augmentation provient des secteurs «Chauffage et éclairages» et «Habillements».

De son côté, l'indice des prix de gros augmente également et passe de 236,7 en septembre à 237,6 en octobre. Cette augmentation provient, une fois de plus, des produits alimentaires et des métaux.

### Commerce extérieur

En octobre, les importations totales de la Confédération se sont élevées à 1 365 millions de F (octobre 1963: 1 274,8). Les exportations se chiffrent à 1 132 millions de F (octobre 1963: 1 017). Il en résulte un déficit de la balance commerciale de 233 millions de F.

\* \* \*

## MOUVEMENT DEMOGRAPHIQUE DU CANTON DE GENEVE

Totaux annuels et chiffres mensuels

Unité: Nombre

	POPULATION RESIDENTE (1)		NAISSANCES VIVANTES	DECES	IMMIGRES		EMIGRES		GAIN TOTAL	MARIAGES	DIVORCES
	TOTALE	SANS SAISONNIERS			TOTAL	dont saisonniers	TOTAL	dont saisonniers			
	1	2			3	4	5	6			
1938	176 735	.	1 620	2 308	.	.	.	.	829	1 564	327
1948	204 750	.	2 383	2 445	25 874	.	20 427	.	5 447	1 842	442
1958	240 303	239 203	3 088	2 412	26 203	.	22 025	.	4 826	2 056	356
1959	247 882	246 603	3 270	2 498	28 197	5 228	21 294	5 049	7 579	2 108	439
1960	253 703	251 391	3 384	2 483	27 720	7 078	22 800	6 046	5 821	2 198	460
1961 <sup>(2)</sup>	260 154	259 029	3 682	2 589	32 346	8 505	26 988	9 689	6 451	2 283	485
1962 <sup>(2)</sup>	272 411	272 101	4 001	2 727	37 582	9 549	26 599	10 805	12 257	2 602	468
1963 <sup>(2)</sup>	283 046	282 713	4 467	2 848	41 247	11 794	32 231	11 775	10 635	2 621	463
1963 <sup>(2)</sup>											
Janv.	275 301	273 122	347	233	3 798	2 202	1 022	325	2 890	101	56
Fév.	277 931	273 967	315	273	3 368	1 791	780	7	2 630	154	32
Mars	281 018	274 529	391	322	4 238	2 526	1 220	1	3 087	154	65
Avril	283 678	274 885	408	242	4 026	2 302	1 532	2	2 660	259	41
Mai	285 975	276 296	399	239	3 047	884	910	-	2 297	255	29
Juin	288 161	278 088	358	196	2 938	398	914	6	2 186	256	56
Juil.	290 655	279 773	392	212	4 338	817	2 024	11	2 494	313	80
Août	290 490	279 527	379	180	2 624	94	2 988	13	-165	253	21
Sept.	288 831	277 600	341	180	2 918	296	4 738	28	-1 659	284	5
Oct.	290 360	278 917	405	278	3 547	219	2 145	7	1 529	224	11
Nov.	292 034	280 434	342	230	3 062	181	1 500	24	1 674	139	42
Déc.	283 046	282 713	390	263	3 343	84	12 458	11 351	-8 988	229	25
1964											
Janv.	286 843	284 244	372	229	4 886	2 281	1 232	15	3 797	98	38
Fév.	290 308	285 204	389	209	5 450	2 567	2 165	62	3 465	134	22
Mars	294 283	285 796	420	236	6 034	3 496	2 243	118	3 975	200	48
Avril	297 983	287 929	437	228	5 505	1 771	2 014	205	3 700	213	42
Mai	300 191	289 613	418	204	3 855	733	1 861	214	2 208	241	40
Juin	302 208	291 338	414	216	3 540	467	1 721	180	2 017	235	45
Juil.	302 665	291 727	415	212	2 856	209	2 602	141	457	283	87
Août	303 031	291 948	399	216	2 592	396	2 409	251	366	268	27
Sept.	303 271	292 199	392	246	2 651	181	2 557	198	240	315	5
Oct.	304 044	292 823	423	231	3 451	223	2 870	77	773	223	14
Nov.											
Déc.											

(1) Situation en fin de période

(2) Situation calculée sur la base du recensement fédéral du 1.12.60

## MOUVEMENT DEMOGRAPHIQUE DE LA VILLE DE GENEVE

Totaux annuels et chiffres mensuels

Unité: Nombre

	POPULATION RESIDENTE (1)		NAISSANCES VIVANTES	DECES	IMMIGRES		EMIGRES		GAIN TOTAL	MARIAGES	DIVORCES
	TOTALE	SANS SAISONNIERS			TOTAL	dont saisonniers	TOTAL	dont saisonniers			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1938	124 934	.	1 067	1 627	.	.	.	.	240	1 184	306
1948	148 640	.	1 775	1 738	.	.	.	.	3 291	1 326	438
1958	172 024	.	2 304	1 685	23 559	.	21 045	.	3 101	1 527	307
1959	174 252	.	2 277	1 812	23 322	.	21 430	.	2 228	1 546	385
1960 (2)	172 501	170 703	2 217	1 700	20 732	.	23 000	.	-1 751	1 656	404
1961 (2)	172 677	172 107	2 195	1 736	25 297	4 745	25 580	5 262	176	1 620	384
1962 (2)	173 673	173 578	2 169	1 843	28 174	5 080	27 504	5 815	996	1 834	338
1963 (2)	174 650	174 522	2 248	1 894	29 990	5 272	29 367	5 252	977	1 750	340
1963 (2)											
Janv.	175 072	173 972	174	149	2 613	1 117	1 239	112	1 399	76	43
Fév.	175 967	174 054	160	177	2 314	827	1 402	14	895	111	80
Mars	177 022	174 001	207	219	2 743	1 154	1 676	46	1 055	100	55
Avril	177 813	173 759	203	162	2 602	1 051	1 852	27	791	189	29
Mai	178 349	173 965	198	165	2 227	348	1 724	19	536	168	23
Juin	179 242	174 739	189	135	2 129	144	1 290	27	893	163	40
Juil.	179 886	175 107	192	136	3 032	298	2 444	23	644	198	58
Août	179 279	174 471	188	125	2 081	53	2 751	24	-607	159	11
Sept.	177 554	172 669	163	154	2 208	102	3 974	25	-1 725	192	4
Oct.	177 845	173 248	198	169	2 771	86	2 509	14	291	151	9
Nov.	178 465	173 463	163	149	2 618	59	2 012	14	620	102	30
Déc.	174 650	174 522	202	175	2 652	33	6 494	4 907	-3 815	141	18
1964											
Janv.	176 524	175 351	186	141	3 584	1 067	1 755	22	1 874	70	28
Fév.	177 661	175 440	174	130	3 513	1 118	2 420	70	1 137	79	16
Mars	178 811	175 356	188	163	3 471	1 317	2 346	84	1 150	133	31
Avril	180 089	176 132	217	143	3 632	679	2 428	177	1 278	139	33
Mai	180 489	176 398	186	123	2 719	270	2 382	137	400	146	26
Juin	181 027	176 852	207	144	2 608	192	2 133	111	538	141	34
Juil.	180 797	176 601	212	126	2 317	105	2 633	84	-230	200	59
Août	180 562	176 311	198	128	2 100	178	2 405	123	-235	154	17
Sept.	180 184	175 958	183	151	2 143	78	2 553	103	-378	202	4
Oct.	179 894	175 631	199	160	2 717	117	3 046	80	-290	156	10
Nov.											
Déc.											

(1) Situation en fin de période

(2) Situation calculée sur la base du recensement fédéral du 1.12.60

## MOUVEMENT DEMOGRAPHIQUE DES COMMUNES EN OCTOBRE 1964 (1)

Unité: Nombre

COMMUNES	MIGRATIONS EXTERIEURES DU CANTON			MIGRATIONS INTERCOMMUNALES			NAIS- SANCES	DECES	GAIN TOTAL
	Immig.	Emig.	Gain	Immig.	Emig.	Gain			
Genève - Ville	1902	1697	205	815	1349	-534	199	160	-290
Anières	19	13	6	20	13	7	-	1	12
Bellevue	9	13	-4	12	14	-2	2	1	-5
Bernex	21	24	-3	34	25	9	5	2	9
Carouge	155	115	40	193	303	-110	24	11	-57
Chêne-Bougeries	109	84	25	151	116	35	7	3	64
Chêne-Bourg	55	61	-6	91	89	2	15	2	9
Choulex	5	3	2	61	11	50	1	-	53
Collonge-Bellerive	59	37	22	37	59	-22	3	1	2
Cologny	12	38	-26	30	19	11	-	1	-16
Confignon	10	13	-3	25	48	-23	1	2	-27
Corsier	12	7	5	2	5	-3	1	-	3
Genthod	4	8	-4	11	14	-3	-	1	-8
Grand-Saconnex	33	35	-2	43	87	-44	7	1	-40
Hermance	1	8	-7	3	11	-8	-	-	-15
Lancy	126	136	-10	382	177	205	32	9	218
Meinier	17	7	10	46	14	32	3	-	45
Meyrin	313	83	230	350	151	199	30	1	458
Onex	97	42	55	236	123	113	19	5	182
Plan-les-Ouates	38	25	13	26	62	-36	5	1	-19
Pregny-Chambésy	35	14	21	35	29	6	2	1	28
Puplinge	3	6	-3	19	4	15	1	-	13
Thônex	37	55	-18	161	53	108	9	5	94
Troinex	12	4	8	17	20	-3	1	1	5
Vandoeuvres	14	22	-8	26	38	-12	2	-	-18
Vernier	139	116	23	207	190	17	22	4	58
Versoix	112	81	31	39	43	-4	6	-	33
Veyrier	27	26	1	61	39	22	12	9	26
AGGLOMERATION	3 376	2 773	603	3 133	3 106	27	409	222	817
Aire-la-Ville	1	1	-	4	2	2	-	-	2
Avully	3	1	2	2	17	-15	-	1	-14
Avusy	2	4	-2	6	10	-4	1	1	-6
Bardonnex	17	19	-2	7	10	-3	-	1	-6
Cartigny	4	5	-1	2	3	-1	3	-	1
Céligny	7	9	-2	3	5	-2	-	-	-4
Chancy	3	-	3	11	6	5	-	1	7
Collex-Bossy	3	7	-4	5	12	-7	1	1	-11
Dardagny	3	9	-6	3	5	-2	-	-	-8
Gy	-	2	-2	-	-	-	-	-	-2
Jussy	4	4	-	11	3	8	1	-	9
La connex	7	1	6	4	4	-	1	1	6
Perly-Certoux	6	8	-2	3	3	-	-	-	-2
Presinge	1	1	-	1	5	-4	-	-	-4
Russin	2	1	1	-	2	-2	-	-	-1
Satigny	12	25	-13	24	22	2	7	3	-7
Soral	-	-	-	-	4	-4	-	-	-4
TOTAL DU CANTON	3 451	2 870	581	3 219	3 219	-	423	231	773

(1) Saisonniers compris

POPULATION TOTALE DES COMMUNES <sup>(1)</sup>

Situation en fin de période

Unité: Nombre

COMMUNES	1938	1948	1953	1958	1963 <sup>(2)</sup>	1964 <sup>(2)</sup> Oct.
Genève-Ville	124934	148 640	155 282	172 024	174 650	179 894
Aire-la-Ville	155	157	138	163	195	256
Anières	393	420	547	556	897	899
Avully	309	293	309	302	438	423
Avusy	368	311	310	323	436	466
Bardonnex	667	751	730	842	1 012	1 086
Bellevue	687	664	625	658	670	706
Bernex	1 152	1 220	1 256	1 379	2 071	2 530
Carouge	8 317	8 938	9 585	10 791	14 598	15 992
Cartigny	348	391	400	402	444	499
Céligny	390	423	405	431	507	480
Chancy	268	278	251	312	366	386
Chêne-Bougeries	3 650	4 137	4 128	4 548	5 642	6 217
Chêne-Bourg	2 220	2 422	2 588	3 691	6 124	6 516
Choulex	456	458	455	478	588	663
Collex-Bossy	475	483	455	440	584	637
Collonge-Bellerive	1 581	1 824	1 944	2 205	2 719	3 010
Cologny	1 273	1 344	1 531	1 788	2 079	2 120
Confignon	482	549	508	533	1 274	1 519
Corsier	339	422	362	392	557	645
Dardagny	698	714	691	744	774	798
Genthod	683	739	736	893	983	980
Grand-Saconnex	1 289	1 340	1 374	2 011	4 165	4 518
Gy	144	155	139	153	137	155
Hermance	362	389	392	429	489	509
Jussy	648	684	648	671	650	694
Laconnex	202	194	185	162	187	219
Lancy	5 603	5 652	5 771	6 576	10 872	13 793
Meinier	499	475	525	582	690	977
Meyrin	1 896	2 112	2 056	2 512	8 544	11 360
Onex	881	922	930	1 348	6 511	8 160
Perly-Certoux	350	393	410	465	441	479
Plan-les-Ouates	1 501	1 664	1 810	2 267	2 840	3 081
Pregny-Chambésy	1 007	1 062	1 178	1 470	1 734	1 887
Presinge	242	317	308	277	304	331
Puplinge	252	271	282	265	444	491
Russin	283	322	298	312	282	324
Satigny	1 446	1 437	1 295	1 406	1 751	1 883
Soral	232	222	265	334	322	334
Thônex	1 304	1 763	1 860	2 488	4 045	4 616
Troinex	649	733	750	756	1 018	1 117
Vandoeuvres	853	1 037	1 037	1 076	1 387	1 354
Vernier	3 336	3 796	4 140	5 845	11 660	13 386
Versoix	2 265	2 433	2 550	2 738	3 897	4 383
Veyrier	1 646	1 799	1 839	2 265	3 068	3 271
Agglomération <sup>(3)</sup>	133 251	157 578	178 906	221 456	258 987	294 594
Communes rurales <sup>(3)</sup>	43 484	47 172	34 372	18 847	24 109	9 450
<b>TOTAL DU CANTON</b>	<b>176 735</b>	<b>204 750</b>	<b>213 278</b>	<b>240 303</b>	<b>283 046</b>	<b>304 044</b>

(1) Saisonniers compris

(2) Situation calculée sur la base du recensement fédéral du 1.12.60

(3) Agglomération au moment du relevé (voir note p. VI du Bulletin N° 2, février 1964)

## MOUVEMENT DEMOGRAPHIQUE PAR SEXE ET ORIGINE

Unité: Nombre

		GENEVOIS		CONFEDERES		ETRANGERS		ENSEMBLE	
		TOTAL	dont femmes	TOTAL	dont femmes	TOTAL	dont femmes	TOTAL	dont femmes
		1	2	3	4	5	6	7	8

## CANTON DE GENEVE

Naissances vivantes	Oct. 1963	93	43	162	88	150	69	405	200
	Oct. 1964	80	41	140	70	203	105	423	216
Décès	Oct. 1963	129	66	105	53	44	17	278	136
	Oct. 1964	96	53	84	41	51	20	231	114
Immigrés	Oct. 1963	79	42	878	514	2 590	1 179	3 547	1 735
	Oct. 1964	128	68	808	468	2 515	1 036	3 451	1 572
Emigrés	Oct. 1963	97	39	774	477	1 274	646	2 145	1 162
	Oct. 1964	104	46	672	385	2 094	923	2 870	1 354
Gain changements de nationalité	Oct. 1963	178	93	-145	-66	-33	-27	-	-
	Oct. 1964	244	113	-175	-71	-69	-42	-	-
Gain total	Oct. 1963	124	73	16	6	1 389	558	1 529	637
	Oct. 1964	252	123	17	41	504	156	773	320
Population en fin de mois <sup>(1)</sup>	Oct. 1963	85 086	46 401	118 778	64 119	86 496	38 124	290 360	148 644
	Oct. 1964	86 685	47 336	119 748	64 872	97 611	43 142	304 044	155 350

## VILLE DE GENEVE

Naissances vivantes	Oct. 1963	41	16	78	46	79	29	198	91
	Oct. 1964	32	17	62	28	105	47	199	92
Décès	Oct. 1963	68	32	69	33	32	14	169	79
	Oct. 1964	63	36	61	29	36	14	160	79
Immigrés	Oct. 1963	152	80	746	416	1 873	885	2 771	1 381
	Oct. 1964	191	98	768	426	1 758	737	2 717	1 261
Emigrés	Oct. 1963	284	139	923	537	1 302	631	2 509	1 307
	Oct. 1964	347	195	888	477	1 811	793	3 046	1 465
Gain changements de nationalité	Oct. 1963	113	63	-90	-45	-23	-18	-	-
	Oct. 1964	176	86	-127	-55	-49	-31	-	-
Gain total	Oct. 1963	-46	-12	-258	-153	595	251	291	86
	Oct. 1964	-11	-30	-246	-107	-33	-54	-290	-191
Population en fin de mois <sup>(1)</sup>	Oct. 1963	50 587	28 320	76 392	42 284	50 866	24 075	177 845	94 679
	Oct. 1964	50 375	28 272	74 446	41 400	55 073	26 201	179 894	95 873

(1) Situation recalculée sur la base du recensement fédéral du 1.12.60.

## MIGRATIONS EXTERIEURES DU CANTON PAR NATIONALITE

Unité: Nombre

NATIONALITE	IMMIGRES			EMIGRES			GAIN MIGRATOIRE		
	1963 Oct.	Oct. 1964		1963 Oct.	Oct. 1964		1963 Oct.	Oct. 1964	
		TOTAL	dont saison- niers		TOTAL	dont saison- niers		TOTAL	dont saison- niers
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Genève	79	128	.	97	104	.	-18	24	.
Appenzell	15	6	.	16	10	.	-1	-4	.
Argovie	51	44	.	43	40	.	8	4	.
Bâle	34	29	.	36	14	.	-2	15	.
Berne	169	158	.	173	145	.	-4	13	.
Fribourg	72	100	.	60	51	.	12	49	.
Glaris	11	2	.	12	3	.	-1	-1	.
Grisons	14	19	.	15	6	.	-1	13	.
Lucerne	21	28	.	37	29	.	-16	-1	.
Neuchâtel	43	38	.	24	44	.	19	-6	.
St. Gall	69	38	.	40	32	.	29	6	.
Schaffhouse	15	7	.	14	3	.	1	4	.
Schwyz	14	13	.	11	7	.	3	6	.
Soleure	22	19	.	19	14	.	3	5	.
Tessin	30	15	.	23	20	.	7	-5	.
Thurgovie	18	31	.	17	13	.	1	18	.
Unterwald	4	8	.	5	5	.	-1	3	.
Uri	7	2	.	2	1	.	5	1	.
Valais	70	64	.	63	58	.	7	6	.
Vaud	116	112	.	90	86	.	26	26	.
Zoug	1	4	.	5	6	.	-4	-2	.
Zurich	82	71	.	69	85	.	13	-14	.
<b>Total Confédération</b>	<b>878</b>	<b>808</b>	.	<b>774</b>	<b>672</b>	.	<b>104</b>	<b>136</b>	.
Allemagne	258	214	5	225	258	-	33	-44	5
Autriche	47	43	1	24	43	1	23	-	-
Belgique	23	19	1	20	15	-	3	4	1
Danemark	9	23	-	5	22	-	4	1	-
Espagne	422	401	39	179	367	14	243	34	25
Finlande	5	7	-	2	1	-	3	6	-
France	346	385	5	138	220	1	208	165	4
Grande-Bretagne	113	108	-	80	97	-	33	11	-
Grèce	18	17	-	19	24	-	-1	-7	-
Hollande	36	36	-	28	24	-	8	12	-
Italie	867	752	172	335	639	60	532	113	112
Liechtenstein	2	1	-	2	-	-	-	1	-
Norvège	5	3	-	2	4	-	3	-1	-
Portugal	11	2	-	4	12	-	7	-10	-
Suède	26	20	-	10	15	-	16	5	-
Yougoslavie	6	8	-	4	9	-	2	-1	-
URSS	11	4	-	1	1	-	10	3	-
Autres états d'Europe	21	26	-	9	19	1	12	7	-1
Etats-Unis	149	225	-	97	155	-	52	70	-
Autres états d'Amérique	85	69	-	21	47	-	64	22	-
Afrique	39	49	-	23	40	-	16	9	-
Asie	78	92	-	38	77	-	40	15	-
Océanie	2	5	-	1	1	-	1	4	-
Apatride et inconnu	11	6	-	7	4	-	4	2	-
<b>Total Etrangers</b>	<b>2590</b>	<b>2515</b>	<b>223</b>	<b>1274</b>	<b>2094</b>	<b>77</b>	<b>1316</b>	<b>421</b>	<b>146</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>3547</b>	<b>3451</b>	<b>223</b>	<b>2145</b>	<b>2870</b>	<b>77</b>	<b>1402</b>	<b>581</b>	<b>146</b>



## MIGRATIONS EXTERIEURES DU CANTON PAR PROFESSION

Unité: Nombre

PROFESSION	IMMIGRES			EMIGRES			GAIN MIGRATOIRE		
	1963	Oct. 1964		1963	Oct. 1964		1963	Oct. 1964	
	Oct.	TOTAL	dont: saisonniers	Oct.	TOTAL	dont: saisonniers	Oct.	TOTAL	dont: saisonniers
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Agriculteurs, assimilés	-	-	.	1	1	.	-1	-1	.
Industriels, artisans	1	1	.	-	-	.	1	1	.
Entreprises de transports	-	-	.	-	-	.	-	-	.
Commerce, banque, assurance	-	-	.	5	2	.	-5	-2	.
Hôteliers, restaurateurs	-	-	.	-	1	.	-	-1	.
Entreprises des services	-	-	.	-	5	.	-	-5	.
Autres indépendants	2	1	.	1	-	.	1	1	.
<b>Total Indépendants</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>.</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>.</b>	<b>-4</b>	<b>-7</b>	<b>.</b>
Avocats, notaires	1	-	.	2	-	.	-1	-	.
Architectes, géomètres	5	4	.	5	8	.	-	-4	.
Médecins, dentistes	19	13	.	11	10	.	8	3	.
Vétérinaires, spécialistes paramédicaux	3	2	.	3	1	.	-	1	.
Artistes, écrivains	8	5	.	5	11	.	3	-6	.
Religieux, missionnaires	17	13	.	9	9	.	8	4	.
Autres professions libérales	1	-	.	-	-	.	1	-	.
<b>Total professions libérales</b>	<b>54</b>	<b>37</b>	<b>.</b>	<b>35</b>	<b>39</b>	<b>.</b>	<b>19</b>	<b>-2</b>	<b>.</b>
Fonctionnaires internationaux	79	142	.	12	15	.	67	127	.
Professeurs, instituteurs	15	21	.	11	14	.	4	7	.
Commis d'administration	1	-	.	1	2	.	-	-2	.
Employés services publics	18	40	.	24	20	.	-6	20	.
Autres fonctionnaires, assimilés	1	-	.	-	-	.	1	-	.
<b>Total fonctionnaires</b>	<b>114</b>	<b>203</b>	<b>.</b>	<b>48</b>	<b>51</b>	<b>.</b>	<b>66</b>	<b>152</b>	<b>.</b>
Directeurs, administrateurs	20	9	.	7	9	.	13	-	.
Fondés de pouvoir, chefs de service	13	11	.	4	9	.	9	2	.
Ingénieurs, techniciens	68	71	.	30	41	.	38	30	.
Juristes, experts comptables, assimilés	4	9	.	2	3	.	2	6	.

## MIGRATIONS EXTERIEURES DU CANTON PAR PROFESSION (suite)

Unité: Nombre

PROFESSION	IMMIGRES			EMIGRES			GAIN MIGRATOIRE		
	1963 Oct.	Sept. 1964		1963 Oct.	Oct. 1964		1963 Oct.	Oct. 1964	
		TOTAL	dont saisonniers		TOTAL	dont saisonniers		TOTAL	dont saisonniers
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bibliothécaires, assistantes sociales	4	-	.	-	3	.	4	-3	.
Infirmiers, laborants	66	52	.	40	45	.	26	7	.
Interprètes; journalistes	5	2	.	2	7	.	3	-5	.
Autres employés supérieurs	21	15	.	15	10	.	6	5	.
<b>Total employés supérieurs</b>	<b>201</b>	<b>169</b>	<b>.</b>	<b>100</b>	<b>127</b>	<b>.</b>	<b>101</b>	<b>42</b>	<b>.</b>
Employés de commerce	260	237	-	203	217	-	57	20	-
Dessinateurs, mécanographes	25	18	-	12	19	-	13	-1	-
Vendeurs, représentants	78	73	-	43	50	-	35	23	-
Employés d'hôtels, assimilés	302	276	-	153	296	-	149	-20	-
Domestiques et assimilés	335	268	-	315	314	-	20	-46	-
Autres employés subalternes	66	91	-	37	69	-	29	22	-
<b>Total employés subalternes</b>	<b>1 066</b>	<b>963</b>	<b>-</b>	<b>763</b>	<b>965</b>	<b>-</b>	<b>303</b>	<b>-2</b>	<b>-</b>
Travailleurs agricoles, assimilés	60	25	2	36	53	3	24	-28	-1
Travailleurs du bois et de la construction	115	169	132	27	63	37	88	106	95
Chauffeurs, livreurs	40	48	-	27	25	-	13	23	-
Travailleurs de l'industrie et des métiers	315	273	-	197	286	-	118	-13	-
Manoeuvres indéterminés	119	103	86	29	123	36	90	-20	50
Autres ouvriers et manoeuvres	410	305	-	149	219	-	261	86	-
<b>Total ouvriers et manoeuvres</b>	<b>1 059</b>	<b>923</b>	<b>220</b>	<b>465</b>	<b>769</b>	<b>76</b>	<b>594</b>	<b>154</b>	<b>144</b>
Ecoliers et étudiants	426	523	1	308	460	-	118	63	1
Stagiaires, apprentis	68	64	-	67	68	-	1	-4	-
Rentiers, ménagères	542	555	2	310	346	1	232	209	1
Chômeurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total sans activité économique</b>	<b>1 036</b>	<b>1 142</b>	<b>3</b>	<b>685</b>	<b>874</b>	<b>1</b>	<b>351</b>	<b>268</b>	<b>2</b>
Profession inconnue	14	12	-	42	36	-	-28	-24	-
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>3 547</b>	<b>3 451</b>	<b>223</b>	<b>2 145</b>	<b>2 870</b>	<b>77</b>	<b>1 402</b>	<b>581</b>	<b>146</b>

## MIGRATIONS EXTERIEURES DU CANTON, PAR SEXE ET CLASSE D'AGES

Unité: Nombre

CLASSE D'AGES	IMMIGRES			EMIGRES			GAIN MIGRATOIRE		
	1963 Oct.	Oct. 1964		1963 Oct.	Oct. 1964		1963 Oct.	Oct. 1964	
		TOTAL	dont femmes		TOTAL	dont femmes		TOTAL	dont femmes
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moins d'un an	31	33	19	24	16	7	7	17	12
1 - 4 ans	117	155	60	77	96	54	40	59	6
5 - 9 ans	107	143	67	53	65	33	54	78	34
10 - 14 ans	96	130	60	37	74	31	59	56	29
15 - 19 ans	553	536	270	249	271	162	304	265	108
20 - 24 ans	1041	1013	513	688	922	474	353	91	39
25 - 29 ans	598	547	214	362	565	243	236	-18	-29
30 - 34 ans	359	333	138	247	331	131	112	2	7
35 - 39 ans	188	218	80	126	183	69	62	35	11
40 - 44 ans	161	137	57	77	131	52	84	6	5
45 - 49 ans	89	73	27	60	62	24	29	11	3
50 - 54 ans	74	46	14	47	54	15	27	-8	-1
55 - 59 ans	51	30	15	32	35	23	19	-5	-8
60 - 64 ans	34	24	14	16	24	13	18	-	1
65 - 69 ans	16	11	9	27	16	9	-11	-5	-
70 - 74 ans	11	5	4	7	7	3	4	-2	1
75 - 79 ans	13	9	7	7	8	6	6	1	1
80 - 84 ans	5	4	3	3	6	3	2	-2	-
85 - 89 ans	3	2	-	3	3	2	-	-1	-2
90 - 94 ans	-	1	1	-	1	-	-	-	1
95 ans et plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inconnue	-	1	-	3	-	-	-3	1	-
<b>TOTAL</b>	<b>3547</b>	<b>3451</b>	<b>1572</b>	<b>2145</b>	<b>2870</b>	<b>1354</b>	<b>1402</b>	<b>581</b>	<b>218</b>

ETRANGERS SOUMIS AU CONTROLE DE L'OFFICE DU TRAVAIL<sup>(1)</sup>

Unité: Nombre

GROUPE PROFESSIONNEL	HOMMES			FEMMES			ENSEMBLE		
	1963 Oct.	1964 Sept.	1964 Oct.	1963 Oct.	1964 Sept.	1964 Oct.	1963 Oct.	1964 Sept.	1964 Oct.
Agriculteurs, horticulteurs	1365	1359	1343	26	25	27	1391	1384	1370
Alimentation, boissons, tabacs	821	880	902	1041	1058	1057	1862	1938	1959
Industries textiles	58	50	56	44	38	38	102	88	94
Habillement	293	318	313	1244	1318	1340	1537	1636	1653
Professions du cuir et du caoutchouc	68	68	66	101	122	119	169	190	185
Professions du papier	91	105	106	270	277	284	361	382	390
Arts graphiques	410	457	477	97	103	94	507	560	571
Industrie chimique et produits synthétiques	59	85	95	175	196	189	234	281	284
Industrie des métaux et électrotechnique	6472	7241	7304	1131	1221	1223	7603	8462	8527
Horlogerie et bijouterie	220	251	276	446	569	588	666	820	864
Industrie de terre, pierre et verre	763	774	775	15	9	10	778	783	785
Industrie du bois, aménagement intérieurs	1329	1411	1427	94	117	115	1423	1528	1542
Bâtiment	12630	13822	14001	-	-	-	12630	13822	14001
Transports et communications	649	813	862	-	1	1	649	814	863
Industrie hôtelière et établissements divers	3479	4176	4278	2862	3268	3044	6341	7444	7322
Service de maison	320	328	333	2739	1751	1796	3059	2079	2129
Professions du commerce et bureaux	2254	2792	2903	4137	4221	4277	6391	7013	7180
Personnel technique	1357	1428	1466	99	99	103	1456	1527	1569
Hygiène et médecine	394	468	470	1013	1136	1160	1407	1604	1630
Professions des sciences et arts	181	213	246	137	142	163	318	355	409
Autres professions	4779	4410	4353	235	273	277	5014	4683	4630
<b>TOTAL</b>	<b>37992</b>	<b>41449</b>	<b>42052</b>	<b>15906</b>	<b>15944</b>	<b>15905</b>	<b>53898</b>	<b>57393</b>	<b>57957</b>
<i>Dont frontaliers</i>	<i>4793</i>	<i>4744</i>	<i>4824</i>	<i>1861</i>	<i>1784</i>	<i>1855</i>	<i>6654</i>	<i>6528</i>	<i>6679</i>

(1) Chiffres établis sur la base de la date de délivrance de l'autorisation de travail.

## MARCHE DU TRAVAIL

Moyenne mensuelle ou mois

Unité: Nombre

	CHOMAGE			OFFRES D'EMPLOI (1)	DEMANDES D'EMPLOI (1)	ETRANGERS SOUIS AU CONTROLE	
	Chômeurs complets indemnisés	JOURNEES INDEMNISEES				TOTAL	dont Frontaliers
		Chômage complet	Chômage partiel				
	1	2	3	4	5	6	7
1938	.	.	.	306	1 296	.	.
1948	264	4879	.	139	323	.	.
1958	264	8 235	.	183	404	17 726	.
1959	218	6 648	.	182	291	18 590	1 780
1960	79	2 312	.	134	148	25 306	2 619
1961	42	1 267	.	96	88	37 078	4 038
1962	44	751	167	71	76	43 954	5 294
1963	40	652	156	49	72	48 964	6 503
1963							
Janv.	71	967	352	57	135	40 208	6 251
Fév.	84	1 280	652	34	57	43 135	6 419
Mars	54	1 004	175	44	40	46 933	6 481
Avril	36	685	33	55	64	48 987	6 617
Mai	28	626	10	43	52	50 366	6 617
Juin	24	403	24	51	54	51 169	6 442
Juil.	21	368	86	28	57	51 691	6 391
Août	41	509	344	40	82	51 605	6 355
Sept.	26	427	77	38	53	52 717	6 572
Oct.	20	349	12	66	86	53 898	6 654
Nov.	24	527	6	74	105	53 885	6 592
Déc.	48	682	103	56	77	42 976	6 648
1964							
Janv.	39	644	412	35	132	43 778	6 709
Fév.	50	936	617	44	45	47 251	6 795
Mars	25	355	110	36	37	51 920	6 934
Avril	22	391	21	36	20	53 847	6 909
Mai	19	607	53	49	35	56 008	6 759
Juin	15	227	39	33	24	55 829	6 641
Juil.	11	207	39	21	40	56 289	6 546
Août	28	489	153	29	58	56 786	6 463
Sept.	30	399	90	29	37	57 393	6 528
Oct.	24	374	11	28	41	57 957	6 679
Nov.							
Déc.							

(1) Enregistrées à l'office cantonal de placement.

ASSURES INDEMNISES ET INDEMNITES VERSEES PAR  
 L'ASSURANCE CHOMAGE EN OCTOBRE 1964

	ASSURES INDEMNISES		INDEMNITES JOURNALIERES		INDEMNITES SERVEES	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	nombre				francs	
	1	2	3	4	5	6

## CHOMEURS COMPLETS

Ouvriers des denrées alimentaires, boissons et tabacs	-	-	-	-	-	-
Ouvriers des industries des terres, pierre, bâtiment et bois	2	-	20	-	352,-	-
Ouvriers de l'industrie textile	-	-	-	-	-	-
Ouvriers de l'habillement et du cuir	-	1	-	28	-	201,60
Ouvriers du papier et arts graphiques	-	1	-	30,2	-	354,85
Ouvriers de l'industrie chimique	-	-	-	-	-	-
Ouvriers sur métaux	-	-	-	-	-	-
Ouvriers horlogers	-	2	-	16	-	148,80
Personnel d'hôtels et de restaurants	-	-	-	-	-	-
Employés de commerce, personnel de vente	6	4	107	67	1 296,60	714,60
Personnel des services de transports et de communications	-	-	-	-	-	-
Autres professions	8	-	106	-	1 756,20	-
<b>TOTAL</b>	<b>16</b>	<b>8</b>	<b>233</b>	<b>141,2</b>	<b>3 404,80</b>	<b>1 419,85</b>

## CHOMEURS PARTIELS

Ouvriers des denrées alimentaires, boissons et tabacs	-	-	-	-	-	-
Ouvriers des industries des terres, pierre, bâtiment et bois	-	-	-	-	-	-
Ouvriers de l'industrie textile	-	-	-	-	-	-
Ouvriers de l'habillement et du cuir	-	-	-	-	-	-
Ouvriers du papier et arts graphiques	-	-	-	-	-	-
Ouvriers de l'industrie chimique	-	-	-	-	-	-
Ouvriers sur métaux	-	-	-	-	-	-
Ouvriers horlogers	-	-	-	-	-	-
Personnel d'hôtels et de restaurants	-	-	-	-	-	-
Employés de commerce, personnel de vente	-	-	-	-	-	-
Personnel des services de transports et de communications	-	-	-	-	-	-
Autres professions	-	1	-	10,8	-	77,75
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>10,8</b>	<b>-</b>	<b>77,75</b>

## BATIMENTS AVEC LOGEMENTS

Totaux annuels et chiffres mensuels

Unité: Nombre

	1961	1962	1963	1964 Juin	1964 Juil.	1964 Août	1964 Sept.	1964 Oct.
--	------	------	------	--------------	---------------	--------------	---------------	--------------

## BATIMENTS AUTORISÉS À LA CONSTRUCTION

## Maisons à un logement

Ville de Genève	1	2	-	-	-	1	-	-
Agglomération et Ville <sup>(1)</sup>	316 <sup>(1)</sup>	205 <sup>(1)</sup>	116 <sup>(1)</sup>	8	6	6	5	6
Communes rurales <sup>(2)</sup>	16 <sup>(2)</sup>	24 <sup>(2)</sup>	10 <sup>(2)</sup>	2	22	-	-	1
TOTAL CANTON	332	229	126	10	28	6	5	7

## Maisons à plusieurs logements

Ville de Genève	{	Bât.	99	65	56	15	9	7	1	4
		Log.	3 029	2 364	1 768	459	207	178	1	205
Agglomération et Ville <sup>(1)</sup>	{	Bât.	227 <sup>(1)</sup>	238 <sup>(1)</sup>	293 <sup>(1)</sup>	71	23	11	4	5
		Log.	5 523 <sup>(1)</sup>	5 385 <sup>(1)</sup>	8 564 <sup>(1)</sup>	2 321	587	260	13	206
Communes rurales <sup>(2)</sup>	{	Bât.	5 <sup>(2)</sup>	8 <sup>(2)</sup>	5 <sup>(2)</sup>	1	26	7	3	76
		Log.	42 <sup>(2)</sup>	19 <sup>(2)</sup>	15 <sup>(2)</sup>	2	121	36	3	520
TOTAL CANTON	{	Bât.	232	246	298	72	49	18	7	81
		Log.	5 565	5 404	8 579	2 323	708	296	16	726

## BATIMENTS CONSTRUITS

## Maisons à un logement

Ville de Genève	5	3	2	-	-	-	-	-
Agglomération et Ville <sup>(1)</sup>	417 <sup>(1)</sup>	307 <sup>(1)</sup>	163 <sup>(1)</sup>	11	3	7	17	10
Communes rurales <sup>(2)</sup>	17 <sup>(2)</sup>	11 <sup>(2)</sup>	12 <sup>(2)</sup>	4	-	-	-	2
TOTAL CANTON	434	318	175	15	3	7	17	12

## Maisons à plusieurs logements

Ville de Genève	{	Bât.	64	59	91	5	5	6	11	4
		Log.	2 632	1 815	2 381	137	151	71	456	142
Agglomération et Ville <sup>(1)</sup>	{	Bât.	201 <sup>(1)</sup>	196 <sup>(1)</sup>	297 <sup>(1)</sup>	34	11	25	25	11
		Log.	3 549 <sup>(1)</sup>	5 029 <sup>(1)</sup>	5 892 <sup>(1)</sup>	473	282	387	653	266
Communes rurales <sup>(2)</sup>	{	Bât.	4 <sup>(2)</sup>	4 <sup>(2)</sup>	10 <sup>(2)</sup>	1	1	-	2	2
		Log.	5 <sup>(2)</sup>	39 <sup>(2)</sup>	45 <sup>(2)</sup>	2	2	-	13	2
TOTAL CANTON	{	Bât.	205	200	307	35	12	25	27	13
		Log.	3 554	5 068	5 937	475	284	387	666	268

(1) Toutes les données se rapportent à l'agglomération de 1964 dont la définition est donnée p. VI, Bulletin de février 1964.

(2) Définition de 1964

## BATIMENTS SANS LOGEMENTS

Totaux annuels et chiffres mensuels

Unité: Nombre

	1961	1962	1963	1964 Juin	1964 Juil.	1964 Août	1964 Sept.	1964 Oct.
<b>BATIMENTS AUTORISÉS A LA CONSTRUCTION</b>								
<b>Bâtiments administratifs</b>								
Ville de Genève	3	4	6	-	-	1	-	-
Agglomération et ville <sup>(1)</sup>	12 <sup>(1)</sup>	7 <sup>(1)</sup>	9 <sup>(1)</sup>	-	-	1	1	-
Communes rurales <sup>(2)</sup>	- <sup>(2)</sup>	- <sup>(2)</sup>	- <sup>(2)</sup>	-	-	-	-	-
TOTAL CANTON	12	7	9	-	-	1	1	-
<b>Bâtiments commerciaux et industriels</b>								
Ville de Genève	33	19	12	2	3	2	1	2
Agglomération et ville <sup>(1)</sup>	54 <sup>(1)</sup>	44 <sup>(1)</sup>	32 <sup>(1)</sup>	4	4	3	2	7
Communes rurales <sup>(2)</sup>	- <sup>(2)</sup>	3 <sup>(2)</sup>	2 <sup>(2)</sup>	-	-	-	-	-
TOTAL CANTON	54	47	34	4	4	3	2	7
<b>Autres bâtiments</b>								
Ville de Genève	237	143	147	39	117	5	4	4
Agglomération et ville <sup>(1)</sup>	1648 <sup>(1)</sup>	964 <sup>(1)</sup>	820 <sup>(1)</sup>	70	155	44	32	28
Communes rurales <sup>(2)</sup>	95 <sup>(2)</sup>	103 <sup>(2)</sup>	72 <sup>(2)</sup>	9	164	37	6	13
TOTAL CANTON	1743	1067	892	79	319	81	38	41
<b>BATIMENTS CONSTRUITS</b>								
<b>Bâtiments administratifs</b>								
Ville de Genève	2	4	2	-	-	-	-	-
Agglomération et ville <sup>(1)</sup>	5 <sup>(1)</sup>	8 <sup>(1)</sup>	3 <sup>(1)</sup>	-	-	-	-	-
Communes rurales <sup>(2)</sup>	- <sup>(2)</sup>	- <sup>(2)</sup>	- <sup>(2)</sup>	-	-	-	-	-
TOTAL CANTON	5	8	3	-	-	-	-	-
<b>Bâtiments commerciaux et industriels</b>								
Ville de Genève	16	19	33	3	2	2	1	2
Agglomération et ville <sup>(1)</sup>	36 <sup>(1)</sup>	41 <sup>(1)</sup>	53 <sup>(1)</sup>	3	6	6	3	2
Communes rurales <sup>(2)</sup>	1 <sup>(2)</sup>	- <sup>(2)</sup>	1 <sup>(2)</sup>	-	-	-	-	1
TOTAL CANTON	37	41	54	3	6	6	3	3
<b>Autres bâtiments</b>								
Ville de Genève	162	65	102	2	3	3	7	-
Agglomération et ville <sup>(1)</sup>	1050 <sup>(1)</sup>	748 <sup>(1)</sup>	817 <sup>(1)</sup>	82	15	65	48	14
Communes rurales <sup>(2)</sup>	64 <sup>(2)</sup>	59 <sup>(2)</sup>	77 <sup>(2)</sup>	7	5	4	13	1
TOTAL CANTON	1114	807	894	89	20	69	61	15

(1) Toutes les données se rapportent à l'agglomération de 1964 dont la définition est donnée p. VI, Bulletin de février 1964.

(2) Définition de 1964



## VOLUME DES BATIMENTS AVEC LOGEMENTS

Totaux annuels et chiffres mensuels

Unité: Nombre

	1961	1962	1963	1964 Juin	1964 Juil.	1964 Août	1964 Sept.	1964 Oct.
BATIMENTS AUTORISÉS A LA CONSTRUCTION								
<b>Maisons à un logement</b>								
Ville de Genève	1 200	1 617	-	-	-	1 173	-	-
Agglomération et ville <sup>(1)</sup>	337 347 <sup>(1)</sup>	202 604 <sup>(1)</sup>	119 577	6 133	5 992	5 619	4 604	4 400
Communes rurales (2)	160 15 <sup>(2)</sup>	23 178 <sup>(2)</sup>	9 168	1 474	10 560	-	-	1 110
TOTAL CANTON	353 362	225 682	128 745	7 607	16 552	5 619	4 604	5 510
<b>Maisons à plusieurs logements</b>								
Ville de Genève	1 146 196	809 158	933 083	182 694	102 944	85 438	23 280	67 344
Agglomération et ville <sup>(1)</sup>	2 340 951 <sup>(1)</sup>	1 916 319 <sup>(1)</sup>	3 354 125	846 825	284 973	136 873	29 810	74 714
Communes rurales	21 595 <sup>(2)</sup>	17 862 <sup>(2)</sup>	9 408	1 850	55 846	11 549	3 693	201 130
TOTAL CANTON	2 362 547	1 934 181	3 363 533	848 675	340 819	148 422	33 503	275 844
BATIMENTS CONSTRUITS								
<b>Maisons à un logement</b>								
Ville de Genève	7 060	1 987	3 665	-	-	-	-	-
Agglomération et ville <sup>(1)</sup>	413 007 <sup>(1)</sup>	303 209 <sup>(1)</sup>	154 364	9 838	4 050	5 805	15 872	9 871
Communes rurales (2)	14 575 <sup>(2)</sup>	9 859 <sup>(2)</sup>	14 465	4 802	-	-	-	1 412
TOTAL CANTON	427 582	313 068	168 829	14 640	4 050	5 805	15 872	11 283
<b>Maisons à plusieurs logements</b>								
Ville de Genève	580 395	660 004	976 891	38 600	69 790	65 080	183 992	35 975
Agglomération et ville <sup>(1)</sup>	1 269 847 <sup>(1)</sup>	1 931 249 <sup>(1)</sup>	2 282 685	151 076	121 708	226 762	311 496	75 905
Communes rurales (2)	28 001 <sup>(2)</sup>	13 096 <sup>(2)</sup>	25 581	2 264	1 174	-	5 466	3 085
TOTAL CANTON	1 297 848	1 944 345	2 308 266	153 340	122 882	226 762	316 962	78 990

(1) Toutes les données se rapportent à l'agglomération de 1964 dont la définition est donnée p. VI, Bulletin de février 1964.

(2) Définition de 1964

## MOUVEMENT DE LA CONSTRUCTION

Totaux annuels et chiffres mensuels

Unité: Nombre

	BATIMENTS CONSTRUITS				LOGEMENTS CONSTRUITS		GAIN DES LOGEMENTS TRANSFORMES		LOGEMENTS DEMOLIS		LOGEMENTS EXISTANTS	
	SANS LOGEMENTS		AVEC LOGEMENTS									
	Canton	Ville	Canton	Ville	Canton	Ville	Canton	Ville	Canton	Ville	Canton	Ville
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1938	466	20	138	39	823	632	135	124	13	10	64490	48446
1946	528	2	408	1	426	1	78	72	12	1	66943	50343
1953	512	70	235	108	2288	2099	48	18	300	299	74953	57209
1958	148	13	265	60	2041	1418	114	83	153	124	88043	67076
1959	302	120	355	37	2216	995	39	20	180	162	90118	67929
1960	505	49	527	65	3706	1588	64	45	323	318	93565	69244
1961	1156	180	639	69	3988	1379	117	38	365	325	97473	70336
1962	856	88	518	62	5386	1818	54	-1	349	329	102564	71824
1963	951	137	482	93	6112	2383	96	42	385	335	108387	73914
1963												
Janv.	105	12	30	14	496	326	1	1	-	-	103061	72151
Fév.	35	2	16	4	321	103	1	1	74	68	103309	72187
Mars	113	17	69	6	806	185	10	-	32	32	104093	72340
Avril	160	37	64	16	530	424	9	7	29	26	104603	72745
Mai	82	4	29	5	294	187	5	-	-	-	104962	72932
Juin	70	17	56	15	851	376	12	8	110	105	105655	73211
Juil.	82	1	35	3	694	72	4	4	32	31	106321	73256
Août	51	6	18	3	180	58	3	3	17	14	106487	73303
Sept.	50	9	34	6	474	156	9	5	24	11	106946	73453
Oct.	56	19	36	8	443	231	2	-	20	20	107371	73664
Nov.	25	3	14	1	81	10	12	11	21	4	107443	73681
Déc.	122	10	81	12	942	255	28	2	26	24	108387	73914
1964												
Janv.	41	6	15	2	125	48	-	-	-	-	108512	73962
Fév.	54	7	21	5	521	239	3	3	83	83	108953	74121
Mars	138	25	15	4	267	130	4	1	88	83	109136	74169
Avril	49	5	27	1	185	24	20	5	75	75	109266	74123
Mai	100	3	21	6	349	115	5	3	31	29	109589	74212
Juin	92	5	50	5	490	137	1	-	41	35	110039	74314
Juil.	26	5	15	5	287	151	4	2	32	32	110298	74435
Août	75	5	32	6	394	71	5	2	50	50	110647	74458
Sept.	64	8	44	11	683	456	2	-1	68	66	111264	74847
Oct.	18	2	25	4	280	142	6	6	14	14	111536	74981
Nov.												
Déc.												

## ABONNEMENTS EAU, GAZ ET ELECTRICITE

Situation en fin de période

Unité: Nombre

	E A U		ELECTRICITE			G A Z			RAPPELS (Moyenne mensuelle ou mois)
	MENAGERE	INDUS- TRIELLE	ECLAIRAGE APPLICA- TIONS MENAGERES	FORCE MOTRICE	APPLICA- TIONS THERMIQUES	CUISINE	EAU CHAUDE	CHAUF- PAGE	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1938	14 312	383	89 826	3 329	.	57 429	.	.	.
1948	16 418	762	99 743	4 442	20 943	61 714	.	.	.
1953	17 483	783	112 275	5 428	18 595	65 120	217	1 190	.
1958	19 031	821	128 646	6 594	18 314	65 836	794	1 501	.
1959	19 552	817	131 492	6 816	18 727	65 788	912	1 619	.
1960	20 015	830	134 858	7 222	19 106	65 608	1 016	1 722	.
1961	20 564	831	137 991	7 572	19 460	65 374	1 140	1 852	.
1962	21 086	831	143 500	7 899	19 853	65 580	1 348	2 001	6 802
1963	21 279	856	146 700	8 125	20 181	65 918	1 386	2 064	5 516
1963									
Janv.	21 104	844	144 210	7 983	19 928	65 613	1 353	2 029	7 006
Fév.	21 118	842	144 647	7 996	19 973	65 637	1 360	2 039	5 062
Mars	21 152	845	145 147	8 029	20 016	65 701	1 365	2 043	6 865
Avril	21 178	844	145 528	8 038	20 047	65 756	1 368	2 043	6 642
Mai	21 200	843	145 797	8 049	20 091	65 734	1 377	2 046	6 760
Juin	21 220	843	146 290	8 079	20 131	65 814	1 388	2 051	6 714
Juil.	21 302	853	146 842	8 124	20 183	65 939	1 396	2 052	4 955
Août	21 308	865	147 394	8 181	20 272	66 068	1 398	2 048	3 945
Sept.	21 362	869	147 937	8 196	20 306	66 281	1 400	2 053	3 411
Oct.	21 409	873	148 488	8 252	20 376	66 103	1 407	2 080	6 239
Nov.	21 498	869	148 891	8 287	20 420	66 109	1 409	2 124	4 590
Déc.	21 494	887	149 238	8 250	20 426	66 260	1 413	2 158	4 008
1964									
Janv.	21 533	893	149 748	8 326	20 479	66 290	1 412	2 175	6 061
Fév.	21 576	895	150 103	8 332	20 512	66 320	1 415	2 180	6 415
Mars	21 595	895	150 487	8 344	20 538	66 373	1 414	2 177	5 246
Avril	21 665	902	151 010	8 375	20 620	66 443	1 328	2 187	5 195
Mai	21 698	902	151 078	8 378	20 634	66 438	1 426	2 183	5 720
Juin	21 752	904	151 474	8 404	20 671	66 535	1 445	2 193	5 566
Juil.	21 793	906	151 500	8 411	20 661	66 558	1 445	2 193	4 998
Août	21 838	907	151 521	8 415	20 661	66 650	1 449	2 190	4 820
Sept.	21 884	912	151 772	8 427	20 724	66 699	1 456	2 195	5 198
Oct.	21 906	915	152 235	8 444	20 791	66 836	1 458	2 208	4 743
Nov.									
Déc.									

## CONSOMMATION D'ENERGIE PAR CATEGORIE D'USAGERS

Moyenne mensuelle ou mois

	ELECTRICITE								GAZ
	TOTAL	CGTE	CHAUDIERES A ELECTRODES	GROSSE INDUSTRIE		AUTRES ABONNES	PERTES ET DIVERS	ECLAIRAGE PUBLIC	CONSOM- MATION AU COMPTEUR
				Total	dont: CERN				
	Milliers de kWh								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1938	11 516	674	(1)	(1)	-	8 554	2 288	(2)	1 866
1948	29 522	832	2 483	(1)	-	23 394	2 813	(2)	2 210
1953	35 849	1 081	1 690	5 553	-	23 308	4 217	(2)	2 459
1958	47 262	1 007	1 511	7 596	798	31 093	5 198	857	2 710
1959	50 296	962	1 292	8 555	1 337	32 863	5 741	883	2 715
1960	54 056	1 047	1 026	10 681	1 957	34 272	6 095	935	2 749
1961	58 457	1 002	1 259	12 936	3 152	35 719	6 597	944	2 806
1962	66 835	1 093	737	14 685	4 201	38 341	7 205	898	3 336
1963	66 835	1 125	608	16 450	5 419	40 254	7 830	993	3 336
1963									
Janv.	75 591	1 292	218	17 744	5 760	46 734	8 406	1 197	5 308
Fév.	65 592	1 110	166	15 529	4 828	39 593	8 162	1 032	4 686
Mars	62 944	1 077	173	13 145	2 696	39 873	7 674	1 002	4 214
Avril	61 018	1 026	187	14 285	4 092	37 447	7 195	878	3 003
Mai	68 394	1 094	872	16 244	5 816	41 632	7 679	873	2 638
Juin	63 019	991	1 196	16 553	6 181	36 256	7 376	648	2 194
Juil.	60 193	1 052	923	14 575	5 381	35 465	7 429	749	1 931
Août	63 653	1 110	1 391	17 438	6 858	34 880	7 936	898	2 121
Sept.	65 574	1 040	1 187	16 652	5 936	38 390	7 380	925	2 319
Oct.	73 162	1 140	420	18 373	6 461	44 108	7 999	1 122	3 152
Nov.	70 895	1 175	217	15 594	3 678	44 642	8 007	1 260	3 585
Déc.	76 979	1 388	349	21 265	7 340	44 029	8 622	1 326	4 877
1964									
Janv.	78 254	1 290	13	19 006	6 314	47 572	9 005	1 367	5 104
Fév.	72 819	1 094	28	17 799	6 266	44 430	8 385	1 083	4 130
Mars	75 304	1 160	1	17 888	6 021	46 617	8 586	1 052	3 990
Avril	66 145	1 156	-	14 878	3 109	41 295	7 930	886	3 044
Mai	67 530	1 013	203	16 936	6 045	40 769	7 827	782	2 399
Juin	67 617	1 090	453	17 921	6 119	39 162	8 302	689	2 065
Juil.	66 042	1 062	1 123	18 063	8 421	36 351	8 638	805	1 811
Août	64 005	1 027	763	16 318	5 225	37 419	7 658	819	2 005
Sept.	68 239	1 080	45	18 792	6 999	39 686	7 668	968	2 296
Oct.	79 917	1 191	-	13 054	7 619	48 291	8 552	1 210	3 475
Nov.									
Déc.									

(1) Inclus avec «Autres abonnés».

(2) Inclus avec «Pertes et divers».

## TELECOMMUNICATIONS (1)

Moyenne mensuelle ou mois

	TELEPHONES					TELEGRAMMES		CONCESSIONS (2)			RAPPELS	BLO- GAGES
	ABONNE- MENTS	COMMUNICATIONS				TOTAL EXPEDIE	dont: internationaux	RADIO	TELE- DIFFU- SION	TELE- VISION		
		TOTAL	Locales	Inter- urbaines	Internationales							
	Nombre	Milliers				Nombre						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1938	21 717	2 402	1 820	558	24	11 672	9 937	34 395	2 109	-	-	-
1948	34 474	4 282	3 493	662	127	15 950	14 252	52 679	4 194	-	-	-
1958	71 641	6 795	5 345	1 320	130	21 886	20 000	63 547	16 275	4 035	3 643	253
1959	76 088	7 336	5 725	1 452	160	24 475	22 542	65 411	17 549	6 123	4 026	303
1960	81 327	8 143	6 303	1 646	194	26 176	23 953	68 207	18 766	10 050	4 228	271
1961	87 103	8 663	6 541	1 896	226	35 167	31 770	69 864	19 984	14 536	4 254	268
1962	92 164	9 229	6 890	2 091	248	42 618	38 092	72 037	20 824	21 265	4 938	276
1963	95 729	9 889	7 252	2 340	297	44 944	40 192	73 802	21 332	28 604	5 475	271
1963												
Janv.	92 632	10 142	7 395	2 484	263	43 042	38 593	72 425	20 907	22 185	5 018	253
Fév.	93 093	10 150	7 646	2 227	277	41 740	37 074	72 711	21 141	22 287	4 960	210
Mars	93 585	9 604	7 131	2 205	268	41 615	37 315	73 582	21 089	24 144	6 175	484
Avril	94 028	9 982	7 308	2 301	373	42 877	38 202	72 780	21 206	24 836	3 335	184
Mai	94 538	9 824	7 272	2 258	294	46 954	41 728	73 343	21 278	25 375	5 418	287
Juin	95 302	10 081	7 429	2 344	308	42 901	38 374	73 639	21 373	25 626	5 036	294
Juil.	96 020	9 426	6 850	2 270	306	49 617	44 565	73 963	21 423	25 835	5 604	240
Août	96 650	8 351	5 929	2 173	249	48 188	43 060	74 280	21 430	26 161	6 726	292
Sept.	97 234	9 841	7 111	2 425	305	48 156	43 187	74 395	21 428	26 440	6 151	292
Oct.	97 968	10 141	7 432	2 422	287	49 022	44 184	74 780	21 499	27 019	6 034	330
Nov.	98 524	10 435	7 669	2 453	313	42 515	38 038	74 869	21 560	27 772	5 452	203
Déc.	99 179	10 697	7 858	2 516	323	42 707	37 979	74 857	21 648	28 604	5 792	185
1964												
Janv.	99 770	9 508	6 994	2 220	294	42 080	37 874	75 230	21 660	29 778	5 675	250
Fév.	100 624	10 847	7 918	2 595	335	38 334	34 272	75 561	21 789	30 953	5 348	217
Mars	101 311	10 848	7 895	2 605	348	43 170	31 753	75 475	21 789	31 753	6 318	270
Avril	102 114	10 046	7 295	2 415	336	46 299	41 221	75 381	21 892	32 372	5 120	270
Mai	102 440	10 043	7 376	2 341	326	46 354	40 893	75 240	21 884	32 853	6 453	279
Juin	103 048	11 588	8 449	2 764	375	49 127	43 957	75 449	22 018	33 116	6 298	302
Juil.	103 327	9 235	6 543	2 378	314	50 512	45 449	75 809	22 006	33 482	6 988	320
Août	103 520	9 006	6 267	2 444	295	49 424	44 226	76 065	21 916	33 686	6 993	446
Sept.	103 852	10 614	7 525	2 745	344	50 718	45 285	75 966	21 897	33 893	7 378	313
Oct.	104 267	9 949	7 157	2 461	331	47 288	42 144	76 366	21 899	34 403	6 804	284
Nov.												
Déc.												

(1) Arrondissement de Genève.

(2) Situation en fin de période.

TRAFIC POSTAL ET COMPTES DE CHEQUES <sup>(1)</sup>

Moyenne mensuelle ou mois

	TRAFIC POSTAL					COMPTES DE CHEQUES			
	TIMBRES POSTE VENDUS	OBJETS DE CORRESPON- DANCE	COLIS POSTAUX		VERSE- MENTS	COMPTES	VERSEMENTS ou comptant	VIREMENTS (débits)	AVOIRS EN COMPTE
			Expéditions	Réceptions					
	Milliers F	Milliers		Millions F		Nombre	Millions F		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1938	*	*	*	*	*	*	*	*	*
1948	*	*	*	*	*	*	*	*	*
1958	*	*	*	*	*	14964	*	*	*
1959	*	*	*	*	*	15381	*	*	*
1960	*	*	*	*	*	15820	*	*	*
1961	2 175	169	343	337	156	16 246	131	403	140
1962	2 411	184	355	351	176	16 486	146	465	166
1963	2 670	211	337	346	184	16 932	158	531	191
1963									
Jan v.	2 492	206	289	267	164	16 733	147	575	182
Fév.	2 115	183	269	307	153	16 785	127	455	175
Mars	3 046	223	336	339	171	16 824	145	487	172
Avril	2 350	206	342	336	179	16 869	144	455	177
Mai	2 907	220	361	353	188	16 870	158	500	186
Juin	2 422	216	297	317	188	16 938	158	500	198
Juil.	3 024	233	330	309	208	16 954	175	611	193
Août	2 227	190	290	297	182	17 013	158	538	195
Sep t.	2 874	195	312	315	178	17 012	142	518	191
Oct.	2 470	220	368	384	206	17 038	175	595	198
Nov.	3 148	216	357	389	195	17 057	163	563	189
Déc.	2 960	222	497	538	193	17 097	208	577	233
1964									
Jan v.	2 952	198	300	327	194	17 108	161	625	205
Fév.	2 316	189	293	321	174	17 134	147	545	191
Mars	3 234	191	317	337	195	17 148	156	512	209
Avril	2 455	213	326	354	204	17 232	170	608	203
Mai	3 123	179	294	334	189	17 245	170	560	204
Juin	2 547	214	312	347	225	17 249	181	569	201
Juil.	3 280	221	291	322	230	17 266	196	683	201
Août	2 165	183	255	283	190	17 262	157	534	214
Sep t.	3 197	208	309	337	197	17 306	167	580	198
Oct.	2 503	219	339	388	219	17 350	185	661	201
Nov.									
Déc.									

(1) Arrondissement de Genève.

## TRAFIC HOTELIER PAR PAYS DE DOMICILE

Unité: Nombre

PAYS DE DOMICILE	ARRIVEES			NUITEES		
	1963 Sept.	1964 Août	1964 Sept.	1963 Sept.	1964 Août	1964 Sept.
Allemagne	5 744	5 795	5 723	11 011	12 416	14 792
France	13 363	24 244	14 667	30 117	49 201	33 699
Italie	5 371	9 962	6 914	11 277	17 855	14 713
Autriche	776	856	739	1 653	1 917	2 149
<b>Total pays limitrophes</b>	<b>25 254</b>	<b>40 857</b>	<b>28 043</b>	<b>54 050</b>	<b>81 389</b>	<b>65 353</b>
Grande-Bretagne, Irlande	4 721	5 760	4 558	14 905	18 231	17 519
Pays-Bas, Belgique, Luxembourg	1 897	2 630	2 278	5 204	7 523	6 916
Espagne, Portugal	2 659	3 344	2 858	6 155	7 927	7 275
Pays scandinaves, Finlande	1 188	1 264	1 491	3 324	3 492	5 877
URSS, CSR, Hongrie, Pologne, Roumanie, Bulgarie	462	667	530	1 888	3 148	4 143
Yougoslavie, Grèce, Turquie	1 096	1 421	1 163	5 149	4 626	4 668
<b>Total Europe</b>	<b>37 277</b>	<b>55 943</b>	<b>40 921</b>	<b>90 683</b>	<b>126 371</b>	<b>111 751</b>
Amérique du Nord	8 915	14 947	10 596	23 701	39 682	35 885
Amérique centrale, Mexique	548	505	416	1 811	1 755	1 601
Amérique du Sud	1 429	1 495	1 287	4 922	4 612	4 091
<b>Total Amérique</b>	<b>10 892</b>	<b>16 947</b>	<b>12 299</b>	<b>30 434</b>	<b>46 049</b>	<b>41 577</b>
Egypte (RAU)	458	618	614	1 984	2 544	2 475
Tunisie, Algérie, Maroc	654	1 579	987	1 837	3 973	2 727
Autres pays d'Afrique	834	737	765	3 651	3 638	3 980
<b>Total Afrique</b>	<b>1 946</b>	<b>2 934</b>	<b>2 366</b>	<b>7 472</b>	<b>10 155</b>	<b>9 182</b>
Inde, Pakistan	789	1 013	904	2 624	3 054	2 995
Japon	1 274	1 274	1 272	2 852	2 992	3 668
Autres pays d'Asie et d'Orient	2 811	3 967	3 020	9 792	12 349	10 138
<b>Total Asie et Orient</b>	<b>4 874</b>	<b>6 254</b>	<b>5 196</b>	<b>15 268</b>	<b>18 395</b>	<b>16 801</b>
Australie et Océanie	192	309	302	779	960	1 192
<b>TO TAL ETRANGERS</b>	<b>55 181</b>	<b>82 387</b>	<b>61 084</b>	<b>144 636</b>	<b>201 930</b>	<b>180 503</b>
Suisse et Liechtenstein	10 176	8 564	9 390	39 649	38 087	38 300
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>65 357</b>	<b>90 951</b>	<b>70 474</b>	<b>184 285</b>	<b>240 017</b>	<b>218 803</b>

## EQUIPEMENT HOTELIER, TRAFIC ET TAUX D'OCCUPATION

Moyenne mensuelle ou mois

	ETABLISSEMENTS		LITS D'HOTES		TAUX D'OCCUPATION		TRAFIC	
	TOTAL	dont ouverts	TOTAL	dont disponibles	Lits recensés	Lits disponibles	ARRIVEES	NUITEES
	Nombre		%		Nombre			
	1	2	3	4	5	6	7	8
1938	.	.	4 771	.	44,2	.	15 261	64 160
1948	.	.	4 448	.	74,5	81,1	24 533	109 371
1958	161	161	6 327	6 261	70,3	71,0	40 376	135 259
1959	165	165	6 608	6 552	69,6	70,2	42 519	139 843
1960	159	159	6 710	6 654	71,9	72,5	46 983	147 102
1961	153	151	6 963	6 806	72,7	74,2	47 548	154 597
1962	151	148	7 585	7 429	69,0	70,2	48 970	159 532
1963	155	152	7 549	7 900	63,5	64,4	49 280	155 576
1963								
Janv.	151	142	7 938	7 383	46,9	50,4	30 229	115 483
Fév.	151	145	7 938	7 538	56,4	59,4	30 909	125 325
Mars	154	153	7 997	7 941	61,4	61,8	48 516	152 149
Avril	154	153	8 045	7 992	59,3	59,7	46 064	143 241
Mai	154	153	8 045	8 025	64,9	64,8	50 534	161 740
Juin	154	154	8 055	8 055	75,9	75,9	56 871	183 321
Juil.	154	154	8 055	8 055	73,3	73,3	65 991	183 093
Août	156	156	8 111	8 111	85,8	85,8	82 666	215 868
Sept.	158	158	8 100	8 100	75,8	75,8	65 357	184 285
Oct.	158	156	8 100	8 027	67,3	68,0	52 033	169 106
Nov.	158	153	8 100	7 858	53,6	55,1	39 094	129 888
Déc.	158	150	8 100	7 717	41,3	43,3	29 169	103 666
1964								
Janv.	160	149	8 206	7 703	42,1	44,8	30 651	107 044
Fév.	162	155	9 164	8 726	44,1	46,3	33 675	117 242
Mars	162	160	9 258	9 209	63,1	63,4	55 504	181 102
Avril	162	160	9 287	9 250	60,4	60,7	47 702	168 321
Mai	163	162	9 347	9 333	66,9	67,0	59 006	193 919
Juin	169	168	9 785	9 771	69,8	69,9	59 732	204 895
Juil.	170	168	9 922	9 878	67,2	67,5	73 014	206 685
Août	170	169	9 922	9 904	78,0	78,2	90 951	240 017
Sept.	170	169	9 922	9 899	73,5	73,7	70 474	218 803
Oct.								
Nov.								
Déc.								



## AEROPORT DE COINTRIN - MOUVEMENT DES VOLS

Moyenne mensuelle ou mois

Unité: Nombre

	TRAFFIC TOTAL		TRAFFIC COMMERCIAL REGULIER			TRAFFIC COMMERCIAL NON REGULIER		TRAFFIC NON COMMERCIAL	
	ARRIVEES ET DEPARTS	dont avions à réaction	TOTAL ARRIVEES ET DEPARTS	Swissair	Autres compagnies	ARRIVEES ET DEPARTS	dont vols de plaisance	ARRIVEES ET DEPARTS	dont trafic privé et de sport
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1948	2 613	-	707	.	.	1 472	.	434	216
1953	1 946	-	1 048	.	.	225	.	673	655
1958	4 103	.	1 812	.	.	381	.	1 910	1 829
1959	4 689	.	1 949	.	.	316	.	2 424	2 345
1960	4 668	270	2 170	.	.	327	232	2 171	2 003
1961	5 173	859	2 328	1 188	1 140	461	348	2 384	2 267
1962	5 728	1 270	2 285	1 243	1 042	550	463	2 893	2 816
1963	6 572	1 621	2 578	1 380	1 198	548	422	3 446	3 291
1963									
Janv.	2 678	1 242	2 158	1 225	933	112	52	408	371
Fév.	2 657	1 216	2 009	1 099	910	98	-	550	502
Mars	5 074	1 564	2 361	1 276	1 085	515	326	2 198	2 031
Avril	7 337	1 716	2 736	1 464	1 272	706	602	3 895	3 643
Mai	9 461	1 826	2 953	1 567	1 386	705	588	5 803	5 661
Juin	8 536	1 784	2 911	1 518	1 393	752	622	4 873	4 707
Juil.	10 414	1 798	3 006	1 555	1 451	855	718	6 553	6 489
Août	9 726	1 820	2 995	1 598	1 397	1 194	976	5 537	5 447
Sept.	7 619	1 792	2 877	1 528	1 349	728	576	4 014	3 926
Oct.	6 846	1 790	2 732	1 468	1 264	568	432	3 546	3 475
Nov.	5 049	1 498	2 252	1 219	1 033	200	110	2 597	2 312
Déc.	3 461	1 408	1 944	1 044	900	139	66	1 378	925
1964									
Janv.	2 883	.	2 145	1 187	958	97	-	641	499
Fév.	4 288	.	2 199	1 194	1 005	236	146	1 853	1 708
Mars	5 251	.	2 521	1 426	1 095	440	264	2 290	1 342
Avril	6 662	.	2 639	1 363	1 276	590	444	3 433	3 243
Mai	8 397	.	3 000	1 509	1 491	554	466	4 843	4 660
Juin	8 208	.	2 906	1 432	1 474	779	656	4 523	4 387
Juil.	10 008	.	3 024	1 518	1 506	1 049	862	5 935	5 855
Août	8 385	.	3 004	1 544	1 460	1 396	1 166	3 985	3 888
Sept.	8 349	.	2 973	1 504	1 469	619	426	4 757	4 622
Oct.	5 574	.	2 873	1 501	1 372	324	224	2 377	2 237
Nov.									
Déc.									

## AEROPORT DE COINTRIN - PASSAGERS, FRET ET POSTE

Moyenne mensuelle ou mois

	PASSAGERS					FRET ET POSTE		
	TOTAL	TRAFFIC COMMERCIAL			TRAFFIC NON COMMERCIAL	Frêt local	Poste locale	Marchandises en transit
		Trafic local	Transit direct (3)	dont trafic Swissair				
	Nombre d'arrivées et de départs					Tonnage arrivé et parti		
1	2	3	4	5	6	7	8	
1948	15 105	12 812 <sup>(1)</sup>		.	2 293	353 <sup>(2)</sup>		
1953	30 401	29 940 <sup>(1)</sup>		.	461	725 <sup>(2)</sup>		
1958	60 824	46 105	14 152	.	567	388	110	532
1959	66 626	50 664	15 190	.	772	456	109	706
1960	81 922	61 414	19 598	.	910	450	120	850
1961	94 213	72 284	20 842	45 252	1 087	576	137	998
1962	99 229	78 605	19 403	53 515	1 221	769	151	962
1963	111 198	87 387	22 718	58 821	1 093	1 080	172	1 028
1963								
Janv.	81 520	66 139	15 002	45 082	379	654	157	1 028
Fév.	78 760	63 437	14 876	41 946	447	632	151	1 122
Mars	108 949	88 603	18 768	58 108	1 578	769	173	1 052
Avril	110 056	87 333	21 460	59 688	1 263	643	150	947
Mai	119 681	95 490	22 570	66 553	1 621	758	172	998
Juin	125 387	99 685	24 260	67 070	1 442	799	168	1 027
Juil.	137 631	108 976	27 182	68 590	1 473	718	167	979
Août	140 867	111 335	28 120	72 283	1 412	745	168	966
Sept.	123 264	107 075	14 874	72 595	1 315	745	162	1 131
Oct.	119 653	90 671	28 032	64 469	950	809	182	1 115
Nov.	92 590	67 983	23 852	49 275	755	932	181	1 216
Déc.	81 053	61 915	18 750	41 193	388	820	233	907
1964								
Janv.	90 261	66 611	23 280	41 853	370	797	181	.
Fév.	91 720	73 239	17 724	45 591	757	902	170	469
Mars	118 377	94 821	22 422	61 101	1 134	1 039	182	502
Avril	118 861	92 073	25 772	59 262	1 016	1 082	193	560
Mai	131 684	103 489	26 624	67 373	1 571	1 406	195	568
Juin	138 723	109 187	28 082	67 382	1 454	1 564	190	525
Juil.	155 269	121 335	32 276	73 520	1 658	1 433	189	515
Août	157 268	123 851	31 750	75 732	1 667	1 424	174	499
Sept.	165 977	130 588	33 992	81 070	1 397	1 481	179	474
Oct.	137 691	106 936	29 850	73 848	905	1 229	202	578
Nov.								
Déc.								

(1) Total colonnes 2 et 3.

(2) Total colonnes 6, 7 et 8.

(3) Dans «Transit direct» chaque passager est compté deux fois; soit une arrivée et un départ.

## TRAFIC DE LA CGTE ET DE LA GARE DES EAUX - VIVES

Moyenne mensuelle ou mois

	CGTE					GARE DES EAUX - VIVES				
	VOYAGEURS TRANSPOR- TES	KM PARCOURS				VOYAGEURS	TRAINS	BILLETS DELIVRES		ARRIVAGES MARCHAN- DISES
		Total	Tram- ways	Trolley- bus	Autc bus			Arrivées et départs	Simple course	
		Milliers				Nombre				Tonnes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1938	1 896	437	389	-	48	35 602	(1) *	*	*	3 883
1948	3 627	491	381	58	52	23 077	*	*	*	1 766
1958	4 708	549	287	120	142	30 076	*	*	*	1 944
1959	4 905	568	234	144	191	30 082	*	*	*	2 084
1960	5 304	588	209	179	200	25 354	*	*	*	2 462
1961	5 696	575	196	181	198	23 979	747	2 286	1 440	2 596
1962	6 107	756	154	249	236	23 332	756	2 259	1 304	2 525
1963	6 496	691	154	270	267	20 223	751	2 284	1 124	2 807
1963										
Janv.	6 903	695	158	267	270	20 182	777	2 332	1 062	3 568
Fév.	6 627	633	143	242	248	16 301	701	2 029	894	2 923
Mars	6 835	703	158	271	274	19 002	737	1 973	1 081	2 506
Avril	6 387	669	152	259	258	19 993	720	2 044	1 394	2 295
Mai	6 607	702	157	272	273	18 803	745	1 347	931	3 306
Juin	6 262	689	150	263	276	17 181	769	2 841	1 636	3 631
Juil.	5 592	709	154	274	281	28 039	781	2 901	1 381	3 359
Août	5 464	711	155	274	282	32 290	772	3 372	1 132	2 004
Sept.	6 381	680	150	295	235	20 953	743	2 526	1 359	1 938
Oct.	6 839	711	156	279	276	16 369	772	1 995	1 019	2 709
Nov.	6 911	688	153	269	266	15 342	731	1 871	831	3 145
Déc.	7 146	702	159	273	270	18 225	763	2 173	767	2 306
1964										
Janv.	6 931	707	159	275	273	15 227	777	1 872	775	4 978
Fév.	6 814	666	148	258	260	15 759	706	1 833	870	3 300
Mars	7 078	702	158	269	275	15 048	779	1 670	889	2 077
Avril	6 972	691	154	267	270	15 675	701	1 895	996	2 135
Mai	6 932	707	158	269	280	20 606	763	2 222	1 439	1 111
Juin	6 808	712	152	276	284	18 205	717	2 195	1 247	1 610
Juil.	5 672	717	154	280	283	23 289	775	2 829	1 172	1 664
Août	5 572	709	154	278	277	28 838	746	3 146	1 236	2 042
Sept.	6 582	696	151	270	275	21 639	718	2 305	1 203	1 395
Oct.	7 144	733	158	283	292	18 294	742	1 722	789	1 553
Nov.										
Déc.										

(1) Tout train arrivé et reparti n'est compté qu'une fois.

TRAFIC DES GARES DE CORNAVIN ET LA PRAILLE

Moyenne mensuelle ou mois

	VOYAGEURS <sup>(1)</sup>					MARCHANDISES <sup>(2)</sup>							
	TOTAL	VERS LA SUISSE			VERS LA FRANCE	CORNAVIN				LA PRAILLE			
		Billets suisses	Billets internationaux	Abonnements		SUISSE		FRANCE		SUISSE		FRANCE	
						Exp.	Arr.	Exp.	Arr.	Exp.	Arr.	Exp.	Arr.
Milliers					Milliers de tonnes								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1938	83,5	52,0	24,3	7,2		11,9	18,5	1,4	13,7	.	.	.	.
1948	111,9	68,9	31,9	11,1		26,3	23,2	1,5	20,3	.	.	.	.
1958	100,2	63,0	5,4	25,7	6,1	14,5	21,8	1,7	34,7	23,9	11,4	0,2	27,1
1959	114,9	76,0	5,3	27,1	6,5	11,3	22,5	1,9	27,0	24,1	13,8	0,1	22,3
1960	107,1	65,7	5,9	28,1	7,4	5,0	16,2	0,1	1,1	43,6	22,5	1,6	44,8
1961	114,0	70,9	6,1	29,0	8,0	5,5	15,8	0,1	1,2	51,7	22,9	1,8	52,2
1962	116,7	71,4	6,6	29,7	9,0	5,0	17,0	0,1	1,3	66,1	23,6	1,6	65,6
1963	115,8	72,1	6,2	28,0	9,5	5,2	14,5	0,1	1,2	61,7	28,9	2,9	56,6
1963													
Janv.	129,5	79,0	4,1	37,9	8,5	4,3	13,9	0,1	1,1	73,5	18,6	2,1	68,8
Fév.	102,3	60,5	3,1	30,8	7,9	4,4	15,7	0,1	1,0	68,4	29,3	9,0	66,5
Mars	94,7	59,3	3,8	23,1	8,5	4,9	15,3	0,1	1,2	68,8	26,6	4,1	67,5
Avril	140,9	88,9	7,1	35,3	9,6	5,1	13,9	0,1	1,3	69,0	29,8	4,0	68,4
Mai	100,7	63,3	3,6	28,9	4,9	5,9	15,6	0,1	1,2	68,2	31,1	2,0	65,2
Juin	125,1	80,7	6,0	26,2	12,2	5,9	15,6	0,1	1,1	74,5	32,8	2,1	80,0
Juil.	132,1	87,0	10,0	24,3	10,8	4,9	13,7	0,1	1,2	65,0	30,1	2,2	58,2
Août	108,0	72,1	8,0	16,1	11,8	5,4	12,4	0,1	1,0	50,9	29,2	1,3	49,7
Sept.	140,7	88,6	7,4	34,2	10,5	5,0	13,1	0,1	1,0	42,2	31,0	1,4	42,2
Oct.	117,4	70,5	5,6	32,7	8,6	5,9	16,6	0,1	1,4	41,7	33,9	1,8	31,7
Nov.	101,0	60,6	4,6	27,2	8,6	5,3	14,4	0,1	1,3	53,7	32,7	2,1	33,1
Déc.	97,8	54,9	11,6	19,3	12,0	5,0	14,1	0,1	1,4	64,1	22,1	2,6	48,1
1964													
Janv.	123,1	73,9	5,3	35,3	8,6	4,7	14,7	0,1	1,1	61,9	20,2	2,0	49,4
Fév.	99,6	58,7	2,7	30,3	7,9	5,8	13,3	0,1	1,2	66,6	28,2	2,2	50,2
Mars	(118,9) <sup>(3)</sup>	(73,0) <sup>(3)</sup>	6,7	(29,0) <sup>(3)</sup>	10,2	5,6	13,0	0,1	1,3	50,7	33,3	2,3	36,2
Avril	(148,5) <sup>(3)</sup>	(98,5) <sup>(3)</sup>	4,4	(37,4) <sup>(3)</sup>	8,2	5,9	13,9	0,1	1,3	57,7	36,6	2,5	39,1
Mai	140,0	88,4	4,6	38,1	8,9	5,6	12,4	0,1	1,1	54,4	31,0	2,1	46,0
Juin	166,4	109,0	7,2	39,4	10,8	5,1	13,3	0,1	1,2	64,3	36,1	2,1	53,8
Juil.			8,1	19,3	11,3	5,1	13,1	0,1	1,2	44,5	36,0	1,8	40,1
Août	281,0	187,3	9,1	32,4	13,5	4,1	9,0	0,1	0,9	47,2	33,6	1,3	44,1
Sept.	151,8	101,8	6,1	32,4	11,5	5,4	12,8	0,1	1,2	39,5	39,3	1,9	31,4
Oct.	141,8	98,0	5,5	28,3	10,0	5,6	14,2	0,1	1,1	40,4	40,3	2,2	33,6
Nov.													
Déc.													

(1) Sur la base des billets vendus à Cornavin (bureau de ville CFF et agences privées exclus).

(2) Sur la base des poids mentionnés à Cornavin ou à La Praille.

(3) Répartition entre mars et avril estimée sur la base du mouvement saisonnier.

## VEHICULES EN CIRCULATION

Situation en fin de période

Unité: Nombre

	AUTOMOBILES - CARS - CAMIONS								MOTOS								
	TOTAL	Autos	Camions	Remorques	Cars	Taxis	Tracteurs agricoles	Autres	TOTAL	Motos	Side-cars	Motos légères	Autres				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				
1938	11 255	8 918	1 552	(2)	(3)	154	165	272	(4)	194	1 631	(1) (5)	1 301	326	(6)	-	4
1948	14 675	11 147	2 524	266	85	132	518	3	3 842	3 286	555	-	-	-	-	1	
1958	44 768	38 536	4 092	726	338	140	927	9	16 752	6 117	392	10 229	14				
1959	50 219	43 698	4 260	833	252	183	983	10	18 004	6 064	393	11 530	17				
1960	56 736	49 847	4 472	955	232	226	993	11	5 826	5 464	341		21				
1961	63 585	56 706	5 037	1 083	192	323	231	13	10 652	4 013	317	6 301	21				
1962	72 684	63 293	5 579	1 313	225	356	1 192	780	9 887	3 616	307	5 941	23				
1963	78 640	67 996	5 881	1 539	247	387	1 250	1 340	8 065	2 459	296	5 287	23				
1963																	
Janv.	71 971	62 563	5 542	1 298	232	351	1 184	801	8 982	3 024	301	5 634	23				
Fév.	72 742	63 205	5 568	1 301	243	360	1 186	879	8 963	3 054	305	5 581	23				
Mars	74 850	65 151	5 635	1 339	263	362	1 187	913	9 401	3 448	321	5 609	23				
Avril	76 871	66 966	5 709	1 384	263	364	1 200	985	9 927	3 925	331	5 648	23				
Mai	78 642	68 518	5 757	1 448	269	364	1 214	1 072	10 307	4 247	335	5 702	23				
Juin	79 905	69 561	5 815	1 505	272	368	1 226	1 158	10 519	4 391	337	5 768	23				
Juil.	80 838	70 294	5 868	1 574	268	370	1 236	1 228	10 535	4 378	342	5 791	24				
Août	81 574	70 918	5 894	1 595	264	370	1 252	1 281	10 542	4 374	340	5 804	24				
Sept.	81 904	71 191	5 916	1 589	265	380	1 260	1 303	10 418	4 276	334	5 784	24				
Oct.	82 131	71 390	5 946	1 577	258	381	1 263	1 316	10 088	3 991	328	5 745	24				
Nov.	81 840	71 061	5 952	1 573	251	382	1 265	1 356	9 682	3 672	313	5 673	24				
Déc.	78 640	67 996	5 881	1 539	247	387	1 250	1 340	8 065	2 459	296	5 287	23				
1964																	
Janv.	79 242	68 494	5 922	1 550	256	387	1 253	1 380	7 873	2 364	296	5 189	24				
Fév.	80 581	69 760	5 934	1 560	261	391	1 256	1 419	8 034	2 522	298	5 191	23				
Mars	82 896	71 924	6 003	1 588	287	392	1 257	1 445	8 313	2 773	311	5 206	23				
Avril	84 877	73 746	6 064	1 629	291	395	1 266	1 486	8 794	3 171	317	5 283	23				
Mai	86 375	75 104	6 105	1 693	297	391	1 270	1 515	9 123	3 450	323	5 327	23				
Juin	87 431	75 987	6 135	1 763	300	391	1 277	1 578	9 288	3 562	322	5 380	24				
Juil.	88 442	76 819	6 130	1 832	297	388	1 289	1 687	9 370	3 618	327	5 401	24				
Août	89 081	77 406	6 142	1 855	300	392	1 294	1 692	9 380	3 609	324	5 423	24				
Sept.	89 539	77 797	6 179	1 862	292	394	1 298	1 717	9 320	3 552	327	5 417	24				
Oct.	89 760	78 003	6 190	1 860	287	390	1 298	1 732	9 095	3 365	324	5 382	24				
Nov.																	
Déc.																	

(1) Y compris plaques professionnelles.

(2) En 1938, les remorques figurent dans la rubrique «Autres».

(3) Y compris bus et voitures de location (plaques GE 96 000).

(4) A partir de janvier 1962, les véhicules et machines de travail (moissonneuses, remorques spéciales, etc.) sont progressivement enregistrés.

(5) Au dessus de 50 cm<sup>3</sup>.(6) A partir de 1961, les vélomoteurs avec vitesse inférieure à 30 km/h et cylindrée inférieure à 50 cm<sup>3</sup> exclus.

## POURSUITES ET FAILLITES

Moyenne mensuelle ou mois

Unité: Nombre

	REQUISITIONS DE				SEQUESTRES	FAILLITES DEFINITIVES (1)
	POURSUITE	CONTINUER LA POURSUITE	PRISE D'INVENTAIRE	VENTE		
	1	2	3	4		
1938	5 419	3 113	265	922	27	46
1948	5 965	3 397	171	692	27	47
1953	6 239	3 935	217	981	27	48
1958	6 549	4 091	150	950	25	40
1959	6 363	3 745	137	874	20	33
1960	5 919	3 795	88	812	17	38
1961	5 847	3 470	70	605	17	34
1962	5 938	3 413	70	566	19	39
1963	6 383	3 377	81	525	19	42
1963						
Janv.	5 001	3 502	74	726	14	
Fév.	7 153	3 310	64	378	9	40
Mars	6 795	3 567	82	572	23	
Avril	5 419	2 561	57	445	37	
Mai	6 157	4 093	80	423	21	44
Juin	6 459	3 100	103	583	17	
Juil.	5 990	4 485	67	576	15	
Août	6 251	2 916	96	741	21	43
Sept.	5 763	2 527	78	437	16	
Oct.	7 800	4 046	107	393	19	
Nov.	9 531	3 826	96	771	16	41
Déc.	4 283	2 588	71	255	16	
1964						
Janv.	7 972	4 799	102	645	22	
Fév.	6 462	4 174	75	557	17	53
Mars	6 739	3 710	83	593	27	
Avril	7 192	5 138	119	915	23	
Mai	5 849	3 045	74	396	16	36
Juin	6 344	4 257	97	732	25	
Juil.	6 040	3 489	81	577	22	
Août	5 073	3 066	104	818	15	41
Sept.	4 595	2 770	103	389	17	
Oct.	6 700	3 930	141	650	25	
Nov.						
Déc.						

(1) Moyenne trimestrielle ou trimestre

## PACTES DE RESERVE DE PROPRIETE

Moyenne mensuelle ou mois

Unité: Nombre

	TOTAL	Appareils frigorifiques	Appareils ménagers (1)	Appareils photos	Postes de radio	Automobiles	Cuisinières	Machines de bureau (2)	Machines à coudre	Machines à laver	Meubles	Motos et scooters	Postes de télévision	Vélos et vélomoteurs	Divers	MONTANT TOTAL GARANTI Milliers de F
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1938	368	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	467
1948	469	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
1953	868	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
1958	910	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	2 220
1959	918	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	2 520
1960	972	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	3 070
1961	998	18	27	8	86	441	4	19	17	22	171	12	87	39	45	3 730
1962	1 122	11	20	10	80	491	5	18	18	27	207	11	138	39	48	4 642
1963	864	6	10	6	43	423	3	17	8	18	166	8	84	33	39	4 259
1963																
Janv.	693	5	6	4	43	249	1	18	12	21	196	1	103	12	22	3 304
Fév.	678	3	16	6	58	294	3	6	10	10	165	2	74	4	27	3 328
Mars	832	7	10	4	47	405	7	19	10	19	158	7	77	32	30	4 629
Avril	953	6	9	4	40	515	3	20	14	14	173	10	48	52	45	4 788
Mai	1 102	15	12	7	38	640	1	20	9	18	161	9	53	64	55	5 212
Juin	964	11	13	4	43	593	2	14	3	10	130	9	47	35	50	4 603
Juil.	1 058	10	13	12	51	503	3	19	7	43	192	18	68	56	63	6 218
Août	849	4	5	8	27	510	3	14	11	17	128	16	41	26	39	4 414
Sept.	746	3	10	6	44	333	3	24	1	16	163	7	77	31	28	2 941
Oct.	897	4	12	4	44	382	5	10	15	20	162	4	142	51	42	4 027
Nov.	813	1	8	3	36	360	-	19	6	10	181	5	124	24	36	4 023
Déc.	779	-	3	9	48	300	1	16	2	21	184	4	149	5	37	3 626
1964																
Janv.	761	-	5	6	39	286	2	6	5	10	154	2	166	33	47	3 953
Fév.	846	-	12	1	34	357	3	6	4	17	171	6	176	13	46	3 340
Mars	1 010	1	10	3	26	470	4	12	10	19	159	7	211	27	51	5 001
Avril	1 151	6	11	10	27	597	4	8	8	29	148	14	160	56	73	5 254
Mai	1 110	4	4	7	16	639	2	18	7	17	150	13	146	46	41	5 353
Juin	998	5	7	11	21	521	3	27	6	17	181	8	117	19	55	4 746
Juil.	888	7	3	11	15	500	2	14	7	4	173	10	48	35	59	4 114
Août	612	5	2	9	15	307	4	8	4	8	136	1	58	14	41	4 714
Sept.	664	2	3	6	6	296	3	17	6	13	151	3	73	36	49	2 857
Oct.	805	4	2	1	17	338	3	12	6	11	182	8	157	12	52	3 137
Nov.																
Déc.																

(1) Y compris appareils de chauffage.

(2) Y compris coffres-forts et balances.

MÉTÉOROLOGIE  
(Observations faites à l'Observatoire)

	Août		Septembre		Octobre		
	NORMALE (1)	1964	NORMALE (1)	1964	NORMALE (1)	1963	1964
<b>Températures</b>							
Moyenne <sup>(2)</sup> (° cent.)	18,76	19,34	15,25	16,31	10,1	10,86	9,83
Minimum absolu "	-	9,8	-	4,4	-	4,0	2,6
Maximum absolu "	-	32,3	-	29,2	-	22,4	22,0
Amplitude	-	22,5	-	24,8	-	18,4	19,4
<b>Précipitations</b>							
Jours de pluie ou neige <sup>(3)</sup>	11	10	11	8	12	4	11
Eau tombée (en mm)	88,8	56,5	88,3	62,0	101,7	22,4	87,6
Neige (en cm)	-	-	-	-	-	-	-
<b>Observations diverses</b>							
Humidité relative (en %) <sup>(4)</sup>	71	73	78	.	82	80	.
Pression barométrique moyenne (en mm Hg)	727,00	727,42	727,00	730,23	727,00	730,11	726,74
Insolation (en heures) <sup>(5)</sup>	273	260,0	205	205,6	134	156,2	90,8
<b>Niveau du lac <sup>(6)</sup></b>							
Moyenne (en mm)	372,34	372,21	372,33	372,22	372,27	372,18	372,21
Minimum "	-	372,15	-	372,17	-	372,13	372,14
Maximum "	-	372,31	-	372,27	-	372,22	372,30

## QUELQUES VALEURS EXTREMES DEPUIS 1915:

Température: Jour le plus chaud: 27-7-21 (Max. abs.: 39°,3)

Jour le plus froid: 10-2-56 (Min. abs.: -18°,3)

Heures de pluie: Maximum annuel: 1940 avec 1477 h.

Minimum annuel: 1921 avec 360 h.

Neige: Maximum annuel: 1947 avec 135 cm.

Pression atmosphérique: Maximum: 747,3 mm le 15-2-59

Mois le plus chaud: Juil. 1952 (Moy.: 23°,45)

Mois le plus froid: Fév. 1956 (Moy.: -6°,14)

Maximum mensuel: Mars 1937 avec 242 h.

Minimum mensuel: Fév. 1959 avec 0 h.

Minimum: 694,3 mm le 5-1-19

(1) Par «normales», on entend la moyenne du mois considéré établie de 1901 à 1950 pour la température, de 1826 à 1915 pour la pluie, de 1901 à 1940 pour l'humidité relative et de 1921 à 1950 pour l'insolation.

(2) Température moyenne: moyenne mensuelle calculée à partir de 3 relevés journaliers  $t_1$ ,  $t_2$  et  $t_3$ , (établis respectivement à 7 h 30, 13 h 30 et 21 h 30 selon la formule:

$$M = \frac{t_1 + t_2 + 2t_3}{4}$$

(3) Jour où il a plu ou neige, si peu soit-il.

(4) Humidité relative: 100 % = condensation.

(5) Insolation: heures enregistrées à l'Observatoire de Genève pendant lesquelles le soleil a brillé.

(6) Niveau du lac: altitude mesurée à Sécheron.



## PRINCIPAUX INDICATEURS ECONOMIQUES

Moyenne mensuelle ou mois

	PRODUCTION			MAIN-D'OEUVRE		VENTES	INDICES DE PRIX			
	INDICE D'ACTIVITE INDUS- TRIELLE	ELECTRI- CITE	LOGEMENTS CONSTRUITS (65 VILLES) (2)	CHOMEURS COMPLETS	OFFRES D'EMPLOI (3)	INDICE DES VENTES AU DETAIL	PRIX A LA CONSOM- MATION	PRIX DE GROS	PRIX AGRICOLES	
									Produits	Facteurs de production
	(1)	Millions kWh	Nombre			1953 = 100				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1938	94	583	563	*	*	.	58,9	46,9	.	.
1939	*	595	627	*	*	.	59,4	49,0	.	.
1948	130	869	1 214	*	*	.	96,0	102,0	105,0	96,7
1949	109	812	948	*	*	85,6	95,4	97,0	102,2	95,9
1953	125	1 122	1 421	*	*	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1958	117	1 407	1 183	*	*	131,1	107,1	101,8	108,6	110,3
1959	126	1 507	1 492	2 426	5 310	137,8	106,4	100,2	108,3	112,2
1960	141	1 589	1 920	1 227	6 393	149,6	108,0	100,8	106,8	115,5
1961	143	1 858	1 999	647	6 349	166,2	110,0	101,0	109,5	118,4
1962	142	1 761	1 973	599	5 983	185,4	114,7	104,5	115,9	125,1
1963	140	1 900	1 681	825	6 126	201,5	118,7	108,5	117,6	130,3
1963										
Janv.		1 421	1 633	4 896	5 044	188,7	116,6	107,9	119,1	127,9
Fév.	139	1 170	866	2 174	5 571	162,6	117,3	107,8	119,7	128,5
Mars		1 202	2 030	454	6 210	188,9	117,3	108,2	119,9	128,7
Avril		1 549	1 768	261	6 288	204,3	117,5	108,6	119,1	128,9
Mai	140	2 130	1 714	230	6 269	194,6	118,2	109,3	117,3	129,6
Juin		2 398	2 012	185	6 374	197,7	118,5	108,3	117,2	129,6
Juil.		2 548	1 293	148	6 545	191,4	118,7	107,1	114,6	129,9
Août	140	2 462	1 252	142	6 701	172,3	119,1	106,4	115,7	130,9
Sept.		2 296	1 882	171	6 902	186,3	119,4	107,8	119,4	131,7
Oct.		1 926	1 770	194	6 739	200,9	119,9	109,7	119,2	131,6
Nov.	141	1 819	1 715	263	5 912	224,4	120,6	110,3	120,2	131,5
Déc.		1 882	2 229	778	4 954	310,9	120,7	110,5	120,1	133,2
1964										
Janv.		1 912	1 036	1 049	6 039	205,7	120,8	110,1	119,4	134,6
Fév.	140	1 635	1 426	303	7 134	180,3	121,0	110,0	119,3	135,6
Mars		1 738	1 962	242	6 996	220,4	121,1	109,4	119,7	135,4
Avril		1 641	2 465	174	6 760	203,1	121,8	111,5	123,2	135,4
Mai	140	2 209	1 493	129	6 411	222,4	122,5	110,9	123,0	136,7
Juin		2 426	1 871	139	6 207	196,5	122,3	110,0	121,3	137,0
Juil.		2 053	1 728	111	6 018	202,6	122,4	109,5	120,4	137,4
Août	140	1 867	1 119	130	6 133	184,5	122,7	110,5	120,8	137,7
Sept.		1 756	1 960	119	6 283		122,9	111,2		
Oct.			1 515	196	5 954		123,3	111,7		
Nov.										
Déc.										

(1) 150 = bon; 100 = satisfaisant; 50 = mauvais

(2) Avant 1960: estimations

(3) Enregistrées aux offices cantonaux de placement

## PRINCIPAUX INDICATEURS ECONOMIQUES (suite)

Moyenne mensuelle ou mois

	TOURISME			TRANSPORTS						COMMERCE EXTERIEUR	
	ARRIVEES	NUITEES	TAUX D'OCCU- PATION (1)	RECETTES DES CFF		TRAFIC AERIEN		IMMATRICULATIONS NOUVELLES		BALANCE COMMER- CIALE	RAPPORT EXP / IMP
				Voyageurs	Marchan- dises	Voyageurs payants	Marchan- dises	Voitures	Camions		
	Milliers		%	Millions F		Milliers	Tonnes	Nombre		Millions F	%
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1938	292	1331	31	11,0	14,6	5,6	103	808	96	-24,2	81,9
1939	244	1138	28	11,1	17,8	4,7	81	719	100	-49,3	68,7
1948	364	1811	46	23,0	28,0	28,0	580	*	*	-139,0	68,7
1949	363	1695	43	23,2	25,3	34,8	764	2082	183	-27,9	91,2
1953	484	1867	46	25,3	31,9	76,0	1550	2976	315	7,8	101,9
1958	567	2084	46	29,1	40,2	171,1	3273	4943	360	-57,2	88,3
1959	616	2248	47	30,0	43,2	184,7	3990	5801	409	-82,8	88,3
1960	646	2346	48	32,7	50,0	215,2	4945	7527	511	-126,4	84,2
1961	692	2537	51	35,3	52,7	241,9	5708	8917	773	-235,2	75,8
1962	716	2626	51	37,7	56,8	267,7	6374	10449	1069	-283,8	73,8
1963											
1963											
Janv.	359	1891	38	32,4	51,6	203,8	6314	6955	697	-326,7	68,4
Fév.	411	2187	46	30,9	49,7	193,2	6299	8085	676	-199,8	79,7
Mars	497	2250	44	34,2	56,3	265,0	7068	13313	781	-303,0	74,5
Avril	582	2110	42	42,1	57,9	280,9	6662	13251	858	-387,9	67,5
Mai	615	1958	38	35,2	63,3	319,8	7584	15411	985	-377,6	70,4
Juin	970	3017	49	39,3	60,2	356,4	8098	12537	937	-248,3	77,5
Juil.	1277	4475	65	50,1	66,2	392,3	7845	13469	1095	-419,0	67,9
Août	1488	5412	78	46,8	63,5	392,8	7867	10157	803	-361,4	67,2
Sept.	992	2986	44	43,4	63,7	398,2	8179	8490	776	-251,5	77,9
Oct.	579	1808	39	38,4	68,1	312,3	7852	9314	839	-257,8	79,8
Nov.	336	1086	30	31,3	65,1	210,9	7672	9055	1128	-176,3	85,2
Déc.	357	1628	37	43,7	57,8	210,8	7466	7755	760	-251,9	79,2
1964											
Janv.	371	1864	36	32,6	57,1	223,4	6275	8191	998	-458,7	63,2
Fév.	474	2404	49	32,2	58,5	228,8	6756	10232	711	-348,0	72,2
Mars	591	2507	45	41,0	62,0	284,9	7253	12715	728	-350,1	72,2
Avril	526	1914	37	37,0	62,3	308,3	7307	16292	978	-413,9	70,3
Mai	808	2315	41	43,1	63,9	359,0	8302	15811	1211	-343,2	71,7
Juin	951	3051	48	45,6	66,0	381,3	9076	14375	896	-388,4	71,6
Juil.	1365	4725	66	55,0	68,4	429,4	8846			-388,8	71,6
Août	1584	5357	77	51,2	60,0	442,1	8374			-395,7	66,6
Sept.	1090	3370	54	47,3	65,6	441,5	8678			-243,5	80,6
Oct.										-233,0	82,9
Nov.											
Déc.											

(1) Taux d'occupation des lits disponibles.

## STATISTIQUES FINANCIERES

Moyenne mensuelle ou mois

	BANQUE NATIONALE			AVS		62 BANQUES		CHEQUES POSTAUX		TRAFFIC TOTAL DES CHAMBRES DE COMPENSATION
	RESERVES MONETAIRES TOTALES	BILLET EN CIRCULATION ET ENGAGEMENTS A VUE		PLACEMENTS	DISPONIBILITES	PLACEMENTS HYPOTHECAIRES	DEPOTS EN CAISSE D'EPARGNE	AVOIRS	MOUVEMENT TOTAL	
		TOTAL	Couverture OF							
		Fin de période								
Millions F		%	Millions F							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1948	5 798	5 476	103	350	6	.	.	1 033	8 353	314
1949	6 351	6 077	99	798	27	.	.	1 090	7 952	277
1953	6 510	6 589	91	2 453	57	10 205	6 241	1 334	9 902	283
1958	8 497	8 457	94	4 669	42	14 610	8 766	1 896	13 983	350
1959	8 730	8 635	96	5 055	47	15 506	9 642	2 050	14 857	433
1960	8 673	8 485	96	5 536	25	16 709	10 397	2 268	16 612	546
1961	11 171	9 871	102	5 845	83	18 224	11 407	2 643	18 584	671
1962	11 441	9 952	107	6 210	53	19 873	12 456	3 140	21 339	843
1963	11 597	10 352	104	6 649	66			3 353	23 172	804
1963										
Janv.	11 470	10 173	104	6 222	48	19 977	12 649	2 718	26 996	835
Fév.	11 446	10 135	105	6 256	56	20 068	12 756	2 581	19 800	707
Mars	11 399	10 334	103	6 382	59	20 167	12 835	2 555	21 174	752
Avril	11 362	10 308	103	6 371	68	20 271	12 896	2 613	20 982	851
Mai	11 363	10 182	104	6 381	80	20 396	12 952	2 599	22 725	878
Juin	11 702	10 439	105	6 446	82	20 334	12 990	2 675	22 170	756
Juil.	11 337	10 035	105	6 470	57	20 646	13 060	2 709	25 616	939
Août	11 444	10 115	105	6 487	64	20 760	13 130	2 684	22 612	701
Sept.	11 671	10 368	104	6 559	55	20 866	13 171	2 764	21 161	746
Oct.	11 956	10 657	102	6 595	26	20 984	13 218	2 802	24 783	882
Nov.	11 918	10 640	103	6 603	32	21 155	13 255	2 800	23 757	808
Déc.	13 287	12 223	100	6 649	66	21 384	13 532	3 353	26 292	798
1964										
Janv.	11 983	10 695	103	6 648	65	21 491	13 646	3 038	29 484	887
Fév.	11 897	10 602	104	6 648	109	21 578	13 704	2 848	23 334	729
Mars	11 858	10 729	103	6 646	307	21 682	13 741	2 941	22 149	887
Avril	12 118	10 843	101	6 618	214	21 799	13 804	2 815	26 472	1 086
Mai	12 070	10 790	101	6 669	122	21 889	13 844	2 840	24 052	802
Juin	12 737	10 509	98	6 717	140	22 016	13 858	3 026	25 700	879
Juil.	12 551	11 297	98	6 716	86	22 125	13 920	3 037	28 696	949
Août	12 258	11 044	99	6 734	33	22 203	14 005	3 039	23 812	712
Sept.	12 267	11 306	97	6 735	101			2 941	24 783	782
Oct.										
Nov.										
Déc.										

## STATISTIQUES FINANCIERES (suite)

Moyenne mensuelle ou mois

	TAUX D'INTERET (1)			INDICE DES ACTIONS (1)				PRIX DE L'OR	
	BONS DE CAISSE (2)	DEPOTS D'EPARGNE (3)	OBLIGATIONS (4)	INDICE TOTAL	ACTIONS INDUSTRIELLES	dont CHIMIQUES	dont ALIMANTATION	PIECES DE 20 F	LINGOTS 1 KG
	%			Valeur boursière en % du capital versé				Francs	
	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1948	3,06	2,45	3,42	224	346	403	1 075	.	.
1949	2,78	2,40	2,94	241	332	369	1 101	.	.
1953	2,57	2,40	2,55	333	404	467	1 385	36,79	5 007
1958	3,49	2,85	3,19	451	599	778	2 292	31,98	4 389
1959	2,99	2,75	3,07	583	759	1 260	1 443	30,43	4 878
1960	3,33	2,71	3,10	802	1 068	2 126	2 005	31,66	4 899
1961	3,27	2,72	2,96	1 139	1 528	2 766	2 970	34,99	4 883
1962	3,35	2,75	3,12	835	1 076	1 687	2 343	37,23	4 882
1963	3,49	2,77	3,24	784	1 007	1 540	2 389	38,82	4 876
1963									
Janv.	3,39	2,77	3,14	826	1 076	1 711	2 335	38,10	4 875
Fév.	3,39	2,77	3,13	814	1 055	1 685	2 274	38,10	4 880
Mars	3,39	2,77	3,10	795	1 052	1 554	2 335	38,50	4 889
Avril	3,39	2,77	3,10	832	1 092	1 664	2 447	38,40	4 884
Mai	3,39	2,77	3,14	844	1 105	1 713	2 451	38,00	4 872
Juin	3,39	2,77	3,15	809	1 052	1 618	2 329	38,00	4 881
Juil.	3,39	2,77	3,22	801	1 032	1 606	2 319	38,20	4 877
Août	3,41	2,77	3,25	841	1 093	1 686	2 508	38,35	4 874
Sept.	3,64	2,77	3,33	832	1 083	1 675	2 507	39,60	4 868
Oct.	3,64	2,77	3,44	802	1 040	1 596	2 417	40,60	4 872
Nov.	3,64	2,79	3,42	808	1 047	1 613	2 429	40,10	4 870
Déc.	3,64	2,79	3,54	784	1 007	1 540	2 389	39,90	4 869
1964									
Janv.	3,85	2,90	3,64	770	985	1 500	2 331	40,00	4 869
Fév.	3,85	2,90	3,80	762	972	1 497	2 289	39,70	4 882
Mars	3,85	2,90	3,89	745	966	1 508	2 276	40,30	4 883
Avril	3,95	2,90	3,88	706	921	1 344	2 248	39,75	4 869
Mai	4,14	2,94	4,02	664	879	1 235	2 185	39,45	4 869
Juin	4,14	2,96	4,05	665	876	1 241	2 144	39,65	4 869
Juil.	4,14	2,98	4,04	715	957	1 391	2 351	39,80	4 880
Août	4,14	2,98	4,05	695	934	1 402	2 281	40,05	4 874
Sept.	4,14	2,98	4,05	676	897	1 365	2 280	39,65	4 876
Oct.	4,14	2,98	4,08	661	876	1 340	2 207	38,95	4 873
Nov.									
Déc.									

(1) Fin d'année ou de mois, dernier vendredi.

(2) 5 grandes banques.

(3) 12 banques cantonales.

(4) Rendement des obligations de la Confédération, calculé sur la base de l'échéance.

## INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION

Moyenne mensuelle ou mois

Août 1939 = 100

	INDICE GENERAL	ALIMENTATION	CHAUFFAGE ECLAIRAGE	HABILLEMENT	LOGEMENT	NETTOYAGE	DIVERS
Pondération	100 %	40 %	7 %	15 %	20 %	3 %	15 %
	1	2	3	4	5	6	7
1939 <sup>(1)</sup>	100	100	100	100	100	.	.
1948	163	175	154	234	104	.	.
1953	169,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9
1958	181,9	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0
1959	180,7	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9
1960	183,3	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8
1961	186,7	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4
1962	194,8	210,1	149,2	233,1	160,1	225,8	177,1
1963	201,5	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7
1963							
Janv.	198,0	215,0	151,0	236,1	161,4	227,5	179,1
Fév.	199,2	216,8	151,2	236,1	161,4	231,7	181,7
Mars	199,2	216,7	151,2	236,1	161,4	231,7	181,7
Avril	199,5	216,7	151,0	238,2	161,4	231,7	181,7
Mai	200,7	215,8	154,7	238,2	168,2	232,0	181,7
Juin	201,2	216,9	155,0	238,2	168,2	232,3	181,7
Juil.	201,6	217,3	155,1	239,7	168,2	232,3	181,7
Août	202,2	217,6	155,3	239,7	168,2	234,0	184,5
Sept.	202,8	219,1	155,4	239,7	168,2	234,0	184,5
Oct.	203,6	219,9	156,1	242,3	168,2	234,0	184,5
Nov.	204,8	220,5	156,3	242,3	173,1	234,0	184,5
Déc.	205,0	221,1	156,1	242,3	173,1	234,0	184,5
1964							
Janv.	205,2	220,8	156,9	243,8	173,1	234,0	184,5
Fév.	205,5	220,0	156,9	243,8	173,1	238,1	188,0
Mars	205,6	220,2	156,6	243,8	173,1	238,1	188,0
Avril	206,9	222,3	156,7	247,3	173,1	238,1	188,0
Mai	208,0	221,6	157,4	247,3	179,3	238,1	188,0
Juin	207,7	221,0	157,2	247,3	179,3	238,1	188,0
Juil.	207,8	220,8	157,5	248,6	179,3	238,1	188,0
Août	208,3	220,7	157,6	248,6	179,3	242,0	190,5
Sept.	208,7	221,7	157,7	248,6	179,3	242,0	190,5
Oct.	209,3	221,8	158,3	251,9	179,3	242,0	190,5
Nov.							
Déc.							

<sup>(1)</sup> Août 1939

## INDICE DES PRIX DE GROS

Moyenne mensuelle ou mois

Août 1939 = 100

	CATEGORIES DE PRODUITS							PROVENANCE	
	INDICE GENERAL	Produits alimentaires	Matériaux de construction	Métaux	Textiles cuits et caoutchouc	Carburants et produits chimiques	Charbon bois de chauffage	Marchandises suisses	Marchandises étrangères
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1939 <sup>(1)</sup>	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1948	217	207	188	279	254	184	246	-	-
1953	212,8	207	205	258	251	163	225	195,5	238,8
1958	216,7	216	251	258	211	144	243	210,8	224,8
1959	213,2	215	243	252	208	139	221	210,9	215,8
1960	214,6	214	249	264	220	136	210	211,3	218,7
1961	214,9	215	259	264	218	134	206	213,0	216,9
1962	222,3	223	269	258	221	140	206	223,6	219,9
1963	230,9	234	267	242	230	143	223	230,8	230,6
1963									
Janv.	229,6	229,2	271,2	244,3	236,1	145,6	209,3	230,2	228,5
Fév.	229,3	230,4	265,9	243,2	234,5	143,9	210,0	230,5	227,3
Mars	230,3	231,2	265,9	242,9	235,7	143,9	210,0	231,2	228,5
Avril	231,2	231,3	266,8	243,7	233,8	141,6	222,1	231,4	230,3
Mai	232,5	234,9	266,8	243,2	230,6	142,0	223,5	232,7	232,1
Juin	230,4	234,1	266,8	241,7	232,4	142,3	224,9	229,2	231,9
Juil.	227,7	231,0	266,8	242,7	228,6	143,3	225,2	226,8	229,1
Août	226,3	230,0	266,7	242,6	224,2	141,2	225,2	226,1	226,3
Sept.	229,5	234,9	266,7	243,1	224,8	145,1	225,5	229,2	229,5
Oct.	233,5	240,0	267,8	239,1	221,2	145,5	232,7	233,5	233,4
Nov.	234,7	239,8	267,8	238,6	227,7	143,3	233,0	234,3	234,8
Déc.	235,1	240,7	267,8	240,8	226,5	143,6	233,0	234,6	235,4
1964									
Janv.	234,3	240,1	267,8	241,2	225,6	144,0	233,7	232,9	236,0
Fév.	234,1	238,8	267,0	252,5	228,2	144,7	233,8	232,3	236,4
Mars	232,8	237,5	267,0	255,8	227,1	143,6	233,8	231,3	234,9
Avril	237,2	243,6	267,0	263,5	228,2	142,2	239,8	237,2	237,0
Mai	236,0	242,1	267,0	259,0	227,3	142,4	239,9	237,1	234,0
Juin	234,1	238,6	267,6	262,9	229,2	141,4	240,5	233,8	234,3
Juil.	233,1	237,8	267,6	267,8	228,6	142,2	241,3	232,6	233,7
Août	235,1	238,6	267,7	273,7	229,2	141,5	241,8	234,4	235,7
Sept.	236,7	240,0	267,2	286,7	228,8	141,5	241,8	236,3	237,2
Oct.	237,6	241,1	267,2	301,1	228,4	140,8	241,9	237,2	237,8
Nov.									
Déc.									

(1) Août 1939

## IMPORTATIONS PAR ZONE D'ORIGINE

Moyenne mensuelle ou mois

Unité: Millions F

	TOTAL	EUROPE			AMERIQUE		ASIE		AFRIQUE	AUSTRALIE ET OCEANIE
		TOTAL	CEE	AELE	TOTAL	dont USA et CANADA	TOTAL	dont JAPON		
		1	2	3	4	5	6	7		
1938	133,9	101,2			21,0		6,6		4,2	0,9
1948	416,5	225,8			150,4		23,4		13,1	3,8
1949	315,9	177,7	109,8	41,9	105,2	76,7	18,1	1,1	12,3	2,6
1953	422,5	283,1			100,9		20,5		15,3	2,7
1958	611,2	453,1	359,3	68,1	115,4	83,9	21,7	5,3	18,3	2,8
1959	689,0	527,9	414,9	89,1	112,4	83,8	26,7	7,9	18,9	3,1
1960	804,0	614,5	490,8	93,7	136,8	105,6	29,5	9,6	20,9	2,3
1961	970,4	764,0	606,9	119,7	145,8	113,0	32,0	11,5	26,5	2,1
1962	1082,1	864,9	683,0	143,4	156,5	118,6	36,4	13,5	21,8	2,6
1963	1165,8	946,8	746,3	159,5	150,8	112,0	40,3	14,1	24,8	3,1
1963										
Janv.	1033,7	840,4	661,3	139,2	130,8	92,1	34,1	11,6	22,6	5,8
Fév.	983,3	829,7	658,8	141,0	93,1	63,4	36,4	12,5	20,6	2,5
Mars	1190,0	949,9	756,6	147,3	167,4	129,2	44,4	13,0	23,3	5,0
Avril	1194,2	961,2	764,9	155,5	160,5	115,5	41,5	13,2	26,2	4,7
Mai	1276,4	1039,7	833,0	170,9	164,9	121,1	45,8	14,7	23,0	3,0
Juin	1103,3	886,6	705,0	146,3	148,7	117,8	37,8	13,5	26,9	3,3
Juil.	1305,5	1073,4	854,6	180,0	158,4	112,1	40,4	14,0	31,1	2,3
Août	1091,4	888,0	705,3	150,5	143,0	118,2	34,5	13,3	23,9	1,7
Sept.	1136,9	934,6	736,2	160,9	138,2	94,1	41,2	16,4	21,2	1,6
Oct.	1274,8	1044,4	804,0	189,9	152,1	111,0	49,3	18,7	26,4	2,6
Nov.	1193,6	960,7	737,7	166,9	160,5	126,0	43,8	15,0	26,5	2,1
Déc.	1209,2	954,0	738,0	157,4	192,8	155,5	34,1	13,3	25,8	2,4
1964										
Janv.	1245,4	974,5	727,3	197,3	179,5	129,0	47,1	14,6	38,1	6,2
Fév.	1250,4	990,8	775,6	172,4	175,7	139,8	41,9	14,2	37,4	4,5
Mars	1258,1	1004,5	779,8	179,8	168,8	119,8	45,4	13,5	35,8	3,5
Avril	1391,7	1097,3	849,7	204,8	189,9	139,5	58,2	18,3	42,5	3,7
Mai	1211,3	963,6	742,9	180,2	162,2	116,9	43,1	14,4	37,9	4,6
Juin	1369,9	1111,6	858,8	203,7	187,7	131,2	40,6	14,2	28,6	4,5
Juil.	1370,8	1112,0	855,6	204,0	181,4	138,2	45,5	17,8	28,9	3,0
Août	1185,3	942,2	719,5	183,0	162,6	127,2	46,6	15,6	30,1	3,8
Sept.	1254,8	1034,3	729,3	199,8		103,4		18,8		
Oct.	1365,0									
Nov.										
Déc.										

## EXPORTATIONS PAR ZONE DE DESTINATION

Moyenne mensuelle ou mois

Unité: Millions F

	TOTAL	EUROPE			AMERIQUE		ASIE		AFRIQUE	AUSTRALIE ET OCEANIE
		TOTAL	CEE	AELE	TOTAL	dont USA et CANADA	TOTAL	dont JAPON		
1938	109,7	78,3			16,0		10,3		3,4	1,7
1948	286,2	168,0			80,3		21,7		13,7	2,5
1949	288,0	174,2	106,9	36,8	75,2	39,7	24,6	0,1	10,4	3,6
1953	430,4	245,3			113,5		41,8		22,2	7,6
1958	554,1	348,3	217,1	90,3	116,1	66,8	55,3	7,9	24,4	10,0
1959	606,1	382,8	241,8	99,8	129,7	80,6	58,6	8,3	25,0	10,0
1960	677,5	440,6	277,3	115,1	131,6	79,1	67,8	10,6	24,7	12,8
1961	735,2	482,3	304,8	126,5	138,2	80,0	75,9	15,2	26,3	12,5
1962	798,3	698,6	335,2	142,6	145,7	88,1	79,4	17,0	28,5	12,8
1963	870,1	587,4	368,0	154,6	148,8	92,3	88,1	21,8	32,4	13,5
1963										
Janv.	707,0	496,6	314,1	133,9	107,0	60,9	69,0	15,9	22,6	10,8
Fév.	783,5	535,9	341,1	137,7	128,2	81,2	85,5	20,5	23,6	10,3
Mars	887,0	598,8	371,2	162,6	143,0	92,2	98,6	23,0	33,5	13,1
Avril	806,3	547,5	339,4	145,1	139,2	86,3	81,0	18,1	25,7	12,8
Mai	898,8	610,8	382,8	153,2	161,4	101,0	82,4	21,5	29,8	14,4
Juin	855,0	587,7	381,0	145,2	133,0	83,3	88,8	21,2	33,3	12,3
Juil.	886,5	595,6	376,8	155,5	158,0	94,0	87,6	24,0	32,0	13,3
Août	740,8	491,1	297,9	137,1	130,9	79,0	76,1	19,0	29,6	13,1
Sept.	885,4	584,7	362,5	161,1	160,5	104,5	93,5	23,6	33,1	13,6
Oct.	1 017,0	679,3	434,8	176,9	188,0	126,8	101,0	27,0	32,3	16,5
Nov.	1 017,3	681,1	417,8	184,9	180,4	108,0	94,3	24,9	44,6	16,9
Déc.	957,3	639,1	396,8	162,2	155,3	89,7	99,4	23,3	48,7	14,5
1964										
Janv.	786,7	556,6	340,6	160,5	114,1	72,7	76,9	19,9	27,2	11,9
Fév.	902,6	613,0	366,4	175,4	138,9	89,4	98,2	25,2	35,4	17,1
Mars	908,0	621,5	374,8	181,5	142,8	85,1	94,9	24,2	33,7	15,0
Avril	977,8	669,2	405,5	196,1	158,1	103,1	98,2	23,6	36,4	15,9
Mai	868,1	582,0	354,7	165,8	145,6	92,1	90,5	22,7	35,0	15,0
Juin	981,5	657,2	394,8	190,5	170,1	105,1	100,9	25,9	36,1	17,3
Juil.	982,0	654,2	391,3	191,2	168,2	98,3	102,6	26,6	40,6	16,4
Août	789,6	505,3	301,0	148,0	153,8	89,9	84,0	20,0	30,8	15,8
Sept.	1 011,3	670,9	395,5	206,6		119,5		26,8		
Oct.	1 132,0									
Nov.										
Déc.										



## INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1953 = 100

	CEE	AELE	ALLEMAGNE RF	BELGIQUE	FRANCE	ITALIE	PAYS-BAS	ROYAUME- UNI	SUEDE	ETATS-UNIS
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	72	67	77	72	74	62	63	69	59	36
1948	60	81	40	87	80	62	71	82	88	78
1953	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1958	144	119	152	116	145	143	127	114	122	103
1959	153	125	162	122	150	158	139	120	129	116
1960	171	135	180	129	167	182	154	129	141	119
1961	181	137	191	135	175	202	160	130	147	120
1962	193	139	199	143	193	222	165	131	150	129
1963	203	144	207	152	202	241	178	135	152	136
1963										
Janv.	192	137	186	139	200	229	163	128	161	129
Fév.	190	144	189	143	200	229	167	136	162	132
Mars	197	147	201	148	187 *	241	173	140	161	134
Avril	206	140	210	158	208	248	178	130	164	135
Mai	211	147	210	158	214	250	180	138	165	137
Juin	211	145	218	156	216	251	185	136	163	140
Juil.	195	124	191	133	192	240	167	126	185	132
Août	169	128	190	142	134	183	166	117	149	136
Sept.	209	151	213	160	206	254	178	142	165	141
Oct.	220	154	221	161	219	254	190	145	170	142
Nov.	225	159	237	162	224	258	195	149	174	139
Déc.	216	149	220	160	227	252	191	138	175	137
1964										
Janv.	210	151	205	157	220	249	181	142	174	138
Fév.	214	157	213	160	224	246	185	150	171	141
Mars	221	155	223	164	222	257	191	145	180	141
Avril	220	158	220	169	227	253	189	148	173	144
Mai	226	158	236	165	227	250	196	148	173	145
Juin	221	159	224	167	227	246	190	149	175	147
Juil.	203	130	208		198	240	177	130	192	140
Août			204		131					145
Sept.										150
Oct.										
Nov.										
Déc.										

\* Grève importante.

## NOMBRE DE CHÔMEURS

Moyenne mensuelle ou mois

Unité: Milliers

	ALLEMAGNE RF	AUTRICHE	BELGIQUE (1)	FRANCE (2)	ITALIE	PAYS-BAS	ROYAUME- UNI	SUEDE	CANADA	ETATS-UNIS
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	.	.	.	.	810	303	1 530	.	516	10 390
1948	604	43	81	78	1 748	29	337	.	102	2 060
1953	1 258	185	184	181	1 946	83	380	.	162	1 870
1958	683	124	110	93	1 322 <sup>(3)</sup>	82	501	42,6	432	4 681
1959	476	113	125	140	1 116	63	512	36,8	373	3 812
1960	237	88	110	131	835	41	393	24,3	448	3 931
1961	161	69	88	112	711	31	377	20,9	469	4 806
1962	142	66	47	101	610	30	500	23,2	391	4 007
1963	174	72	33	97	503	32	612	24,8	373	4 166
1963										
Janv.	393	150	51	120	802	56	861	56,6	541	4 672
Fév.	401	157	50	126	*	55	933	40,7	545	4 918
Mars	204	106	42	113	*	37	747	32,5	549	4 501
Avril	133	56	34	101	*	26	645	30,1	462	4 063
Mai	114	43	31	91	426	22	592	19,4	346	4 066
Juin	103	37	27	81	*	21	516	14,6	304	4 846
Juil.	97	34	25	77	387	25	485	11,4	293	4 322
Août	96	33	24	78	*	25	537	15,9	270	3 857
Sept.	96	36	25	84	*	24	520	16,6	250	3 516
Oct.	105	45	25	91	398	25	507	18,1	265	3 453
Nov.	121	58	28	96	*	28	508	20,7	303	3 936
Déc.	236	105	35	100	*	41	495	20,6	346	3 846
1964										
Janv.	320	145	37	111	715	41	540	29,8	466	4 565
Fév.	288	132	34	109	*	36	503	27,6	467	4 524
Mars	212	93	29	101	*	29	462	25,8	456	4 293
Avril	135	51	26	97	483	23	448	26,6	403	3 921
Mai	116	40	23	86	*	19	404	21,6	293	3 640
Juin	102	36	21	77	*	19	354	14,9	282	4 692
Juil.	96	34	20	76	469	25	349	11,9	265	3 813
Août	94	33	20	81	*	24	399	17,1	247	3 654
Sept.	91		21	90	*	24	370	17,6	218	3 317
Oct.										
Nov.										
Déc.										

(1) A partir de février 1962, environ 10 000 chômeurs, partiellement inaptes au travail, sont exclus.

(2) Non compris les demandes d'emploi non satisfaites des rapatriés.

(3) A partir de 1958, nouvelle série basée sur les enquêtes par sondages de l'Instituto Centrale di Statistica.

## INDICES DES PRIX A LA CONSOMMATION

1953 = 100

Moyenne mensuelle ou mois

	ALLEMAGNE RF	AUTRICHE	BELGIQUE	FRANCE	ITALIE	NORVEGE	PAYS-BAS	SUISSE	ROYAUME- UNI	ETATS-UNIS
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	59	15	25	4	2	47	38	59	23	53
1948	100	49	95	70	86	76	83 <sup>(1)</sup>	96	77	90
1953	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1958	109	114	108	122	113	119	117	107	119	108
1959	110	115	110	129	113	120	118	106	120	109
1960	112	117	110	134	115	221	121	108	121	111
1961	114	121	111	138	118	124	123	110	125	112
1962	118	127	113	145	123	130	127	115	131	113
1963	122	130	115	152	133	134	132	119	133	115
1963										
Janv.	121	127	113	148	129	133	130	117	132	114
Fév.	122	129	115	149	131	134	132	117	133	114
Mars	123	129	115	150	131	135	132	117	133	114
Avril	123	130	114	150	132	135	133	117	134	114
Mai	122	131	114	150	132	133	132	118	134	114
Juin	122	133	114	151	132	133	133	118	134	114
Juil.	121	131	115	152	132	134	130	119	133	115
Août	121	129	115	153	132	133	130	119	133	115
Sept.	121	130	116	154	133	133	132	119	133	115
Oct.	122	130	116	154	135	133	132	120	133	115
Nov.	122	131	117	154	135	134	132	121	134	115
Déc.	123	131	118	155	136	135	133	121	134	116
1964										
Janv.	124	133	118	155	137	138	136	121	135	116
Fév.	124	133	118	155	137	138	136	121	135	116
Mars	125	133	118	156	138	139	137	121	135	116
Avril	125	134	118	156	138	140	143	122	137	116
Mai	125	135	119	156	139	140	139	122	138	116
Juin	125	137	119	156	140	140	139	122	138	116
Juil.	126	138	121	157	141	142	139	122	138	116
Août	125	136	121	157	141	143		122	139	116
Sept.		135	121			144		123		
Oct.								123		
Nov.										
Déc.										

(1) 1949

## INDICE DES PRIX DE GROS

1953 = 100

Moyenne mensuelle ou mois

	ALLEMAGNE RF	AUTRICHE	BELGIQUE	FRANCE	ITALIE	PAYS-BAS	ROYAUME- UNI	SUEDE	SUISSE	ETATS-UNIS
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	46	12	24	4	2	.	.	37	47	46
1948	86	42	93	72	104	75	80 <sup>(1)</sup>	72	102	98
1953	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1958	103	111	102	121	101	105	111	107	102	108
1959	102	114	101	127	98	106	112	107	100	108
1960	103	113	103	130	99	103	113	111	101	109
1961	105	115	102	132	99	103	116	113	101	108
1962	106	121	103	136	102	103	119	115	104	109
1963	107	120	106	141	107	106	121	119	109	108
1963										
Janv.	107	118	106	140	106	105	120	116	108	108
Fév.	107	118	106	140	106	105	120	117	108	108
Mars	107	119	105	139	106	105	120	117	108	108
Avril	107	120	105	139	106	105	120	118	109	108
Mai	107	120	105	142	107	105	121	118	109	108
Juin	107	124	105	139	107	104	120	119	108	108
Juil.	107	118	105	139	107	105	121	119	107	109
Août	107	117	105	141	107	105	120	118	106	108
Sept.	107	116	105	141	108	106	121	119	108	108
Oct.	107	120	106	142	109	108	122	120	110	108
Nov.	107	120	107	143	110	110	122	122	110	109
Déc.	107	123	109	145	110	111	122	122	110	108
1964										
Janv.	107	124	109	145	111	112	123	122	110	109
Fév.	108	123	109	143	111	112	123	122	110	108
Mars	108	124	110	142	111	112	123	122	109	108
Avril	108	123	110	141	111	113	124	122	111	108
Mai	108	123	110	143	110	112	124	123	111	108
Juin	108	130	111	143	110	113	125	123	110	108
Juil.	108	127	111	141	110		125	124	110	108
Août	108	128	111	142	110		125	125	110	108
Sept.	109	126							111	
Oct.									112	
Nov.										
Déc.										

(1) 1949

## RENDEMENT DES OBLIGATIONS D'ETAT

Moyenne mensuelle ou mois

Unité: Taux annuel en %

	ALLEMAGNE RF	BELGIQUE	FRANCE	ITALIE	PAYS-BAS	SUEDE	SUISSE	ROYAUME- UNI	CANADA	ETATS-UNIS
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	.	4,39	4,04	5,66	2,87	2,34	3,24	3,38	3,09	2,61
1948	.	4,75	4,62	6,56	3,27	3,08	3,42	3,21	2,94	2,44
1953	.	4,40	5,41	6,06	3,43	3,27	2,55	4,08	3,68	2,92
1958	6,8	6,47	5,68	6,16	4,32	4,34	3,19	4,98	4,22	3,43
1959	5,8	4,85	5,27	5,43	4,12	4,28	3,08	4,82	5,14	4,07
1960	6,4	5,21	5,15	5,25	4,20	4,57	3,10	5,42	5,26	4,01
1961	5,9	6,07	5,07	5,18	3,91	4,56	2,96	6,20	5,08	3,90
1962	5,9	5,74	5,03	5,26	4,21	4,40	3,12	6,00	5,09	3,95
1963	6,1	4,96	4,97	5,43	4,22	4,46	3,24	5,59	5,06	4,00
1963										
Janv.	6,0	4,97	4,87	5,06	4,18	4,29	3,14	5,67	5,08	3,88
Fév.	6,0	4,96	5,03	5,04	4,16	4,23	3,13	5,85	5,08	3,92
Mars	6,0	4,95	5,06	5,14	4,11	4,33	3,10	5,89	5,09	3,93
Avril	6,0	4,89	5,06	5,20	4,09	4,45	3,10	5,68	4,98	3,97
Mai	6,1	4,89	5,01	5,34	4,12	4,47	3,14	5,51	4,92	3,97
Juin	6,1	4,91	5,09	5,38	4,12	4,52	3,15	5,44	4,89	4,00
Juil.	6,1	5,03	5,04	5,54	4,14	4,55	3,22	5,42	5,03	4,01
Août	6,1	5,03	4,86	5,59	4,13	4,51	3,25	5,38	5,21	3,99
Sept.	6,1	5,02	4,81	5,74	4,15	4,52	3,33	5,38	5,21	4,04
Oct.	6,1	5,12	4,94	5,62	4,31	4,53	3,44	5,43	5,05	4,07
Nov.	6,0	5,17	4,99	5,62	4,49	4,53	3,42	5,64	5,14	4,10
Déc.	6,0	5,26	4,89	5,87	4,69	4,53	3,54	5,79	5,14	4,14
1964										
Janv.	5,9	5,32	4,99	5,70	4,72	4,54	3,64	5,83	5,18	4,15
Fév.	5,9	5,54	5,03	5,56	4,66	4,77	3,77	5,96	5,18	4,14
Mars	6,0	5,57	4,97	5,75	4,62	4,81	3,90	5,95	5,24	4,18
Avril	6,2	5,50	5,05	5,95	4,69	4,83	3,88	5,95	5,27	4,20
Mai	6,3	5,57	5,15	6,53	4,69	4,80	3,96	6,06	5,20	4,16
Juin	6,3	5,60	5,36	7,18	4,90	4,80	4,03	6,11	5,19	4,13
Juil.	6,3	5,62	4,97	7,04	5,10	4,80	4,06	6,03	5,19	4,13
Août		5,62			5,03	4,80	4,05	6,04	5,24	4,14
Sept.										
Oct.										
Nov.										
Déc.										

## INDICE DU COURS DES ACTIONS INDUSTRIELLES

1953 = 100

Moyenne mensuelle ou mois

	ALLEMAGNE FR	AUTRICHE	BELGIQUE	FRANCE	ITALIE	PAYS-BAS	ROYAUME- UNI	SUEDE	SUISSE	ETATS-UNIS
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	.	24	47	.	4	5 <sup>8</sup>	69	55	.	44
1948	35 <sup>(1)</sup>	88	75	62 <sup>(1)</sup>	56	102 <sup>(1)</sup>	98	73	82	64
1953	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1958	262	266	137	244	170	148	145	145	148	199
1959	445	351	156	323	261	214	199	188	188	247
1960	710	479	157	375	391	296	240	214	264	239
1961	712	769	168	457	447	377	248	225	378	282
1962	537	799	167	483	379	344	229	208	266	264
1963	517	659	163	418	328	344	263	233	249	296
1963										
Janv.	479	708	158	452	355	330	242	209	266	274
Fév.	468	690	159	438	328	338	247	215	261	277
Mars	464	678	161	439	322	331	252	215	260	277
Avril	475	677	157	423	335	337	256	221	270	291
Mai	521	676	157	412	335	350	258	229	274	296
Juin	529	663	161	400	347	352	256	238	260	296
Juil.	524	640	167	420	336	351	260	245	255	292
Août	548	633	166	436	326	348	267	244	271	300
Sept.	564	636	169	415	313	355	273	239	267	308
Oct.	552	629	168	404	302	350	279	249	258	310
Nov.	536	642	171	387	314	344	282	245	259	309
Déc.	540	639	167	388	319	341	285	247	249	316
1964										
Janv.	573	647	180	411	299	349	280	262	244	326
Fév.	591	638	180	383	283	343	273	257	241	330
Mars	611	641	177	367	267	343	280	265	239	338
Avril	613	636	178	367	242	349	284	266	228	342
Mai	603	621	175	349	258	352	280	261	217	344
Juin	590	607	169	328	234	348	276	260	216	343
Juil.	600	602	172	372	229	338	287	268	212	355
Août	613	608		373		339	290	276	231	350
Sept.										
Oct.										
Nov.										
Déc.										

(1) 1949

## IMPORTATIONS TOTALES

Moyenne mensuelle ou mois

Unité: Millions \$EU

	CEE	AELE	ALLEMAGNE RF	BELGIQUE LUXEMBOURG	FRANCE	ITALIE	PAYS-BAS	ROYAUME- UNI	SUISSE	ETATS-UNIS
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	472	592	182 <sup>(1)</sup>	65	110	49	65	375	31	163
1948	867	1 097	131	166	287	128	155	698	97	591
1953	1 261	1 243	317	202	347	200	194	780	99	898
1958	1 913	1 571	618	261	467	264	302	882	143	1 061
1959	2 018	1 668	698	287	425	280	328	931	159	1 249
1960	2 468	1 923	847	324	524	396	378	1 063	186	1 221
1961	2 680	1 962	912	347	557	438	426	1 026	225	1 196
1962	2 976	2 050	1 023	373	627	508	446	1 048	250	1 354
1963	3 367	2 199	1 085	426	727	632	497	1 125	270	1 418
1963										
Janv.	2 970	2 139	930	358	656	555	471	1 116	239	1 139 <sup>(2)</sup>
Fév.	2 882	1 896	934	360	607	546	436	990	227	1 367
Mars	3 462	2 137	1 163	422	782	606	490	1 097	275	1 418
Avril	3 405	2 211	1 101	418	763	637	485	1 084	276	1 457
Mai	3 567	2 332	1 124	413	826	696	508	1 191	295	1 438
Juin	3 167	2 080	1 036	389	686	575	482	1 072	255	1 328
Juil.	3 440	2 283	1 132	376	741	671	520	1 204	302	1 505
Août	3 112	2 097	1 021	405	578	613	495	1 099	255	1 480
Sept.	3 267	2 125	1 084	406	656	668	454	1 083	263	1 375
Oct.	3 697	2 420	1 153	474	815	685	570	1 242	295	1 586
Nov.	3 577	2 335	1 096	440	777	715	549	1 187	277	1 428
Déc.	3 506	2 383	1 087	452	842	615	511	1 185	280	1 512
1964										
Janv.	3 723	2 598	1 067	487	861	718	589	1 415	289	1 473
Fév.	3 639	2 344	1 052	474	846	699	569	1 209	289	1 322
Mars	3 736	2 373	1 153	482	883	669	549	1 245	291	1 567
Avril	3 957	2 645	1 224	513	930	650	640	1 348	322	1 555
Mai	3 602	2 402	1 092	474	841	633	562	1 259	281	1 434
Juin	3 901	2 578	1 225	517	896	636	628	1 309	317	1 577
Juil.	3 788	2 446	1 302	487	814	549	636	1 264	317	1 615
Août		2 352	1 133		630	448	499	1 242	274	1 491
Sept.			1 246		784			1 252		
Oct.										
Nov.										
Déc.										

(1) Frontières de 1937; commerce avec l'Autriche exclu.

(2) Grève importante.

## EXPORTATIONS TOTALES

Moyenne mensuelle ou mois

Unité: Millions \$ EU

	CEE	AELE	ALLEMAGNE RF	BELGIQUE LUXEMBOURG	FRANCE	ITALIE	PAYS-BAS	ROYAUME- UNI	SUISSE	ETATS-UNIS
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	403	341	176 <sup>(1)</sup>	61	73	46	48	217	25	255
1948	540	824	58	141	167	90	84	533	67	1 044
1953	1 192	1 029	368	188	335	124	177	627	100	1 301
1958	1 895	1 352	734	254	427	211	268	783	129	1 475
1959	2 104	1 417	818	275	468	243	301	806	140	1 448
1960	2 477	1 544	952	312	572	306	336	858	157	1 692
1961	2 695	1 625	1 057	326	602	351	359	896	170	1 720
1962	2 854	1 702	1 105	362	614	391	382	922	185	1 780
1963	3 132	1 846	1 218	404	674	423	414	988	201	1 910
1963										
Janv.	2 620	1 687	953	353	603	361	350	928	164	992 <sup>(2)</sup>
Fév.	2 688	1 625	991	330	612	392	362	916	181	2 081
Mars	3 191	1 863	1 249	412	672	435	424	1 061	205	2 098
Avril	3 117	1 788	1 205	423	695	396	397	966	186	2 030
Mai	2 339	1 921	1 295	424	720	456	444	1 059	208	2 137
Juin	2 990	1 827	1 090	396	692	397	415	976	198	1 838
Juil.	3 266	1 825	1 242	422	715	455	431	988	205	1 795
Août	2 864	1 771	1 178	369	545	395	377	952	172	1 885
Sept.	3 140	1 778	1 217	415	620	441	446	885	205	1 801
Oct.	3 596	2 005	1 367	495	768	483	482	1 031	236	2 056
Nov.	3 307	2 019	1 315	401	690	457	443	1 029	236	2 079
Déc.	3 345	2 037	1 365	419	752	421	388	1 053	222	2 132
1964										
Janv.	3 293	1 807	1 240	452	731	420	452	956	182	2 091
Fév.	3 386	1 900	1 287	450	751	451	446	1 036	209	2 063
Mars	3 493	2 036	1 360	470	769	454	440	1 139	210	2 151
Avril	3 651	1 952	1 422	489	771	490	479	998	226	2 170
Mai	3 327	2 061	1 280	428	706	459	455	1 154	201	2 225
Juin	3 632	2 047	1 349	489	797	506	491	1 012	227	2 068
Juil.	3 635	1 883	1 366	455	755	576	484	950	227	2 088
Août		1 857	1 171	374	554	437	405	1 002	183	1 942
Sept.			1 329		697			879		
Oct.										
Nov.										
Déc.										

(1) Frontières de 1937; commerce avec l'Autriche exclu.

(2) Grève importante.



**Parution :** Les Informations Statistiques Genève paraissent à la fin de chaque mois.

**Conditions d'abonnement :** Prix d'abonnement annuel, y compris le supplément méthodologique: Suisse Fr. 20.— Etranger Fr. 24.— Prix de vente du numéro: Fr. 2.—

**Rédaction, commandes et envoi :** Bureau cantonal de statistique Genève, 8, rue du 31-Décembre. Tél. (022) 36 14 00. Compte de chèques: I 287

*Reproduction autorisée avec mention de la source.*